



# **القصد الجنائي الخاص كسبب لقيام المسئولية الجنائية الدولية في جريمة الإبادة الجماعية**

**2012/04/08:**

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

" "

/

" "

/

" "

/

" "

/

**2011/2010 :**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الله تعالى:

"وَإِذَا تَوَلَّ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ  
وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ"

الآلية 205 سورة البقرة

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

شک

ر

الحمد و الشكر لله عز و جل الذي وفقني في انجاز هذا العمل.

أتقدم بالشكر إلى أستاذي الدكتور نصر الدين الأخضرى ، على تفضله  
بالإشراف على هذه الرسالة.

إلى الأساتذة أعضاء لجنة المناقشة.

إلى كل طاقم كلية الحقوق و العلوم السياسية.

لهم جميعا جزيل الشكر والامتنان.

# إِهْدَاء

إلى والدي الكريمين أطال الله عمريهما.

إلى إخوتي وكل عائلتي.

إلى جميع أصدقائي ..

أهدي هذه الرسالة ...

1832

1915

1948

1948

1994

1991

...

1948

1998

"6" "5"

( )





# **الفصل الأول**

## **ماهية جريمة الإبادة الجماعية**

**تمهيد:**

**المبحث الأول : ماهية جريمة الإبادة الجماعية ومظاهرها**

**المطلب الأول : مفهوم جريمة الإبادة الجماعية**

## **الفرع الأول: تعريف جريمة الإبادة الجماعية**

### **أولاً: لغة**

(<sup>1</sup>). :

(<sup>2</sup>). :

(<sup>3</sup>). :

### **ثانياً: اصطلاحاً**

(<sup>4</sup>). :

---

(1) - القاموس الجديد للطلاب، المؤسسة الوطنية للكتاب ،الجزائر ، 1991 ، ص 5.

(2) - معجم الصحاح في اللغة ، من موقع <http://www.baheth.info/> بتاريخ 2010/12/11

(3) - معجم لسان العرب ،من موقع <http://www.baheth.info/> بتاريخ 2010/12/11

(4) - د/امجد هيكل، المسؤولية الجنائية الفردية الدولية أمام القضاء الجنائي الدولي ، دار النهضة العربية ، القاهرة 2008، ص 39.

"<sup>1</sup>) "Iemkin"  
(Génos)  
. ( <sup>2</sup>) "Genocide" ( ) (cide) ( )

"( )" ( <sup>3</sup>)  
Génocide  
Extermination

(<sup>4</sup>) ( ) (extermination)

(1)- محامي يهودي بولوني هاجر الى لندن ، وقد فقد عددا كبيرا من افراد عائلته في ما يسمى بالهولوكوس و الف كتاب "axis rule in occupied Europe " و يعد من أوائل المؤلفات المهمة حول أسباب اضطهاد هتلر لليهود والمواطنين الآخرين في الدول المختلفة أخرى . انظر هامش د/أيمن عبد العزيز سلامة ، المسؤولية الدولية عن ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية ، دار العلوم ، القاهرة ، 2006، ص 23.

(2)- لندن معمرا يشوي ، المحكمة الجنائية الدولية الدائمة و اختصاصاتها ، دار الثقافة الأردن 2008 ، ص 181.

(3)- د/سون تمرخان بكة ، الجرائم ضد الإنسانية في ضوء أحكام النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ، منشورات الحلبي ، 2006 ، ص 32.

(4)- نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية المعتمد في 17 يوليو 1998 .

### ثالثاً: موقف الفقه الإسلامي من جريمة الإبادة الجماعية

(<sup>1</sup>).

(<sup>2</sup>)

---

(<sup>1</sup>)- د/ خالد البزايعة ،**جرائم الحرب في الفقه الإسلامي و القانون الدولي** ، دار النفائس ،الأردن 2007 ،ص 147.

(<sup>2</sup>)- الجزية هي قدر من المال يدفعه من هو قادر على القتل من المسيحيين واليهود في بلاد المسلمين مقابل حمايتهم ويعفى منه الكهول والنساء والأطفال والعجزة والمعاقين والذين يقاتلون في صفوف المسلمين.

.2011/04/07 في <http://ar.wikipedia.org/wiki/>

.(١) ".

"

" :

:

(٢) "

"

#### رابعاً: المعنى القانوني لجريمة الإبادة الجماعية

(٣)

( )

" :

(١)-الإمام زين الدين بن عبد اللطيف الربيدي، صحيح البخاري ، حديث رقم 4210 ، الجزء الرابع في كتاب المغازى ، غزوة خيبر دار النفاس ، بيروت ، 1985 ، ص 1573 ، وقعت الغزوة سنة 07 هجري بين المسلمين ويهود خيبر.

(٢) - 205

(٣) - أنشئت بموجب اتفاق لندن بتاريخ 8 أوت 1945 و المتضمن إنشاء محكمة عسكرية لمحاكمة كبار مجرمي الحرب.

1946

(1- ) (96)

(1) " .

09

1948

>>

-1

---

1)- قرار الجمعية العامة رقم (96) (د - 1) الصادر في 11 ديسمبر 1946.

-2

-3

-4

(<sup>1</sup>)<<.

-5

.(<sup>2</sup>)

( ) ( )

1948

خامساً: التعريف الفقهي لجريمة الإبادة الجماعية

.(<sup>3</sup>)

ولخص ليتمكن معنى الإبادة الجماعية فيما يلي :

- 
- <sup>1</sup> - المادة (2) من اتفاقية 1948 المتعلقة بمنع و قمع ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية.  
<sup>2</sup> - د/ عبد الفتاح بيومي حجازي ، نفس المرجع، ص317.  
<sup>3</sup> - د/ ايمن عبد العزيز سلامة ، المسؤولية الدولية عن ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية، دار العلوم ، القاهرة ، 2006، ص23، 24.

.(¹)

(GRAVEN)

" LE CRIME DE GENOCIDE"

"ANTONIO PLANEZR"

(²)

(³).

<<

>>

.(⁴)

---

(¹)- Raphael lemkin ، **axis rule in occupied Europe** ، Washington D.C Carnegie endowment for international peace. 1944. P77\_90.

(²)- ١ / حياة حوسين ، **جريمة ابادة الجنس البشري** ، مذكرة ماجستير، جامعة البليدة ، 2006 ، ص15.

(³)- د/ عبد الفتاح بيومي حجازي ، **نفس المرجع** ، ص317.

(⁴) - د/ محمد يوسف علوان ، د/ محمد خليل الموسى ،**القانون الدولي لحقوق الإنسان ، الحقوق المحمية ،الجزء الثاني** دار الثقافة ، عمان 2006.ص 168

• :

(<sup>1</sup>) ethnocide

(<sup>2</sup>).  
1948      09

---

<sup>(1)</sup>- د/ محمد يوسف علوان ، د/ محمد خليل الموسى ، نفس المرجع ، ص171 .  
<sup>(2)</sup>- نفس المرجع السابق، ص171، 172.

(<sup>1</sup>) ( )  
) (

## الفرع الثاني : خصائص جريمة الإبادة الجماعية

### الطبيعة الدولية لجريمة الإبادة الجماعية :

(6) (5)

---

.19 - / حياة حسين، نفس المرجع، ص19<sup>(1)</sup>

.(١)

:

(٢)" ...

" :

" " "

.(٣) " ...

ثانيا : جريمة الإبادة الجماعية ليست جريمة سياسية

#### 1)- ماهية الجرائم السياسية

(١)- د/ عبد الفتاح بيومي حجازي ، نفس المرجع ، ص330.

(٢)- المادة (5) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية لروما.

(٣)- المادة (6) من نفس النظام السابق.

(<sup>1</sup>)

.(<sup>2</sup>)

" :

"

:

(<sup>3</sup>)

"

1830

1810

28

1832

(<sup>1</sup>)- د/ جندي عبد المالك ، **الموسوعة الجنائية** ، المجلد الثالث ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، دون سنة نشر ، ص .598

(<sup>2</sup>)- د / وداد عبد الرحمن ،**الجريمة السياسية في القوانين المقارنة** ، على موقع www.lawjo.net/vb/attachment.php%3fatt في 20/02/2011.

(<sup>3</sup>)- د/ عادل قورة ، محاضرات في قانون العقوبات (**القسم العام ، الجريمة**) ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 2001 ص .29

(<sup>1</sup>).

## ١- في مجال تقدير العقوبة و تنفيذها

(<sup>2</sup>)

87 61

## ب - في مجال تسليم المجرمين

... " : (3)

(698)

(١) - د/ جندي عبد المالك ، نفس المرجع ، ص 599.  
(٢) - الأمر رقم 156-66 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 ، الذي يتضمن قانون العقوبات،  
المعدل ، والمتمم ، ووقع الحدودة الرسمية الحداثة في 2009.

١٩٦٦ ٨ ١٣٨٦ ١٨ ١٥٥ ٦٦ -(٣)

(<sup>1</sup>)

" : 69 "

69 68 "

(<sup>2</sup>)

1948 :

(<sup>2</sup>)

)

(<sup>3</sup>)

( 89 )

(<sup>4</sup>)

---

2008	15	:	1996	8	76	( <sup>1</sup> )
			19-08	2002	10	03-02

(<sup>2</sup>) - تنص المادة الثالثة على ما يلي : يعاقب على الأفعال التالية :

- الابادة الجماعية .

- التآمر والارتكاب الابادة الجماعية .

- التحريرض المباشر والعلني على ارتكاب الابادة الجماعية .

-

- محاولة ارتكاب الابادة الجماعية .

-

- الاشتراك في الابادة الجماعية .

(<sup>3</sup>) - د/ عبد الفتاح بيومي حجازي ، نفس المرجع، ص331.

(4)- محمد سليم غزوی ، جريمة ابادة الجنس البشري ، مؤسسة شباب الجامعة طبعة 2 ، الإسكندرية 1982.ص14-15.

(<sup>1</sup>).

### ثالثاً: المركز القانوني لمرتكب جريمة الإبادة الجماعية

.(<sup>2</sup>)

---

(1)- د/ عبد الفتاح بيومي حجازي ، **نفس المرجع** ، ص333.  
(2)- د/ محمد منصور الصاوي ، **نفس المرجع** ، ص 243 .

.(١)

رابعاً: أسلوب العقاب على جريمة الإبادة الجماعية والقضاء المختص بنظر هذه الجريمة

(٢)

(21)

.(٣)

(06)

"

"

---

(١)- المادة (٧) من النظام الأساسي لمحكمة نورمبرغ.

(٢)- "يعهد الأطراف المتعاقدون بأن يتخذوا كل طبقاً لدستوره ، التدابير التشريعية الازمة بضمان انفاذ أحكام هذه الاتفاقية ، على وجه الخصوص النص على عقوبات جنائية ناجعة تنزل بمرتكبي الإبادة الجماعية ، أو أي من الأفعال الأخرى المذكورة في المادة الثالثة".

(٣)- د/ عبد الفتاح بيومي حجازي ، نفس المرجع ، ص339.

.(^1)

(6) (5)

(17) ( 1)

---

(^1)- دامحمد منصور الصاوي،**نفس المرجع** ، ص349.

## **الفرع الأول: جريمة الإبادة الجماعية و الجريمة ضد الإنسانية**

" Graven "

.(1)

-1

-2

( )

-3

---

(1)- د/حسنين صالح عبيد ،**الجريمة الدولية**، طبعة 2 ، دار النهضة العربية ، القاهرة، 1992 ، ص 286.

" Yves Ternon "

-4

(<sup>1</sup>).

-5

## الفرع الثاني: جريمة الإبادة الجماعية وجرائم الحرب

) )

((

. (<sup>2</sup>)

( )

71

(<sup>3</sup>) 1998 1854

---

(1) / حسين حياة ، نفس المرجع ، ص 37.

(2)- د/حسام علي عبد الخالق الشيخة، المسؤولية و العقاب على جرائم الحرب، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2004، ص 166

(3)- 1 / نصر الدين بوسماحة ، المحكمة الجنائية الدولية ، شرح اتفاقية روما مادة مادة ، الجزء الأول، دار هومة ، الجزائر، 2008 ، ص 43

.1

.2

.3

.4

.5

.6

**المطلب الثالث : مظاهر جريمة الإبادة الجماعية واهن نماذجها**

**الفرع الأول: مظاهر جريمة الإبادة الجماعية**

( )

**أولاً: الإبادة المادية (الجسدية)**

(<sup>1</sup>)

---

1 - / حسين حياة ، نفس المرجع ، ص 20 (1)

" 1956

" 1948

" 1939-1933

.(¹) "1945

**ثانياً: الإبادة البيولوجية**

(²)

" (³)

**ثالثاً: الإبادة الثقافية (طمس الهوية)**

¹- د/ محمد سليم غزوی ، نفس المرجع ، ص 18.

²- د/ محمد عبد المنعم عبد الغني ،**الجرائم الدولية في القانون الدولي الجنائي**، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية ، د ت ،

ص 595 و 596

³- د/ حسنین صالح عبید ، نفس المرجع، ص 264.

(<sup>1</sup>)

( )

## الفرع الثاني: نماذج عن جريمة الإبادة الجماعية

1945	8	1915
:		
1917	1915	أولاً: جرائم الأرمن

.21 - / حسین حیا، نفس المرجع، ص 21 (۱)

.(¹)

(²).

2009

(³) "

"

1915

(⁴).

ثانياً: جرائم الإبادة الجماعية في الجزائر

1830

---

(¹) sévan Karian،**la responsabilité des états pour crime de génocide : le cas de la Turquie et du génocide Arméniens**، mémoire université Paris x، Nanterre،2007،page7.

(²)- أحلام بيضون ،**القضية الارمنية في الفكر اللبناني** ، بيروت ، 2000، من صفحات الانترنت على موقع .2011/01/22 في [www.ancme.net/studies/14](http://www.ancme.net/studies/14)

(³)- مجلة القبس ، أتراءك في مؤتمر عن الإبادة الجماعية ، العدد 13039 السنة 38، الصادرة في 14 سبتمبر 2009 .

(⁴)- مجلة النشرة ، تصدر عن الهيئة الوطنية الارمنية ، الشرق الأوسط ، العدد 22،3 نيسان 2006.من موقع .2011/02/22 في [www.ancme.net/search](http://www.ancme.net/search)

45

1945

1832

7 6

(<sup>1</sup>)

19

1845

760

. 1945 8

45000

1945 08

---

(<sup>1</sup>)- ابوغرارة مليكة، حوادث 8 ماي 1945 في ضوء القانون الدولي الجنائي ، مذكرة ماجستير ،جامعة الجزائر، دون طبعة ،ص 34. من موقع: [http://ser-bu.univ-alger.dz/thesenum/BOUGHRARA\\_%20MALIKA.pdf](http://ser-bu.univ-alger.dz/thesenum/BOUGHRARA_%20MALIKA.pdf) .2010/08/27 في

(<sup>1</sup>)

1945

15

9

(( ))

.(<sup>2</sup>). .

(17)

1960 13 "GERBOISE BLEU"

26

---

-ا/بوجرارة مليكة، نفس المرجع، ص 37.

-بحث حول مجازر 8 ماي 1945، على موقع [www.cubba.yoo7.com/t781-topic](http://www.cubba.yoo7.com/t781-topic) (<sup>2</sup>) في 2011/02/15

1960

.(١)

1962

1830

1948

1945 8

23

2005

-

---

(١)-**الحقيقة** ، مجلة علمية فكرية محكمة تصدر دوريًا عن جامعة ادرار ، العدد الثالث 2003، ص 255.

(<sup>1</sup>) -

1945

1945

### ثالثاً: جرائم الإبادة في فلسطين

1948

9

(250)

( )

---

(<sup>1</sup>)- د/ دليلة مباركي - دور المجتمع المدني في مطالبة الدول المستعمرة الاعتراف بجرائمها ، جامعة باتنة ، 2010 ، من موقع www.almshhad.ly/modules/publisher . 2011/01/20

.(¹).

#### رابعاً: جرائم الإبادة في يوغسلافيا السابقة

1991

. (²)

808                  1993                  22

1991  
1993                  25

---

¹ - / حسین حیاۃ، نفس المرجع ، ص 78.

² - / محمد عبد المنعم عبد الغنی، نفس المرجع ص 600.

1991

.(¹)

خامساً: جرائم الإبادة الجماعية في رواندا

1994

.(²) 500.000

.(³)

1994 28 780

---

(¹) - د/ محمد عبد المنعم عبد الغني ،نفس المرجع ، ص 601.

(²) -Jean pierre chrétien « RWANDA •LES Médias du Génocide » ، édition karthala ، Paris

.1995.page.11.

(³) - كريس ماينا بيثر — المحكمة الجنائية الدولية لرواندا ،تقديم القتلة للمحاكمة،المجلة الدولية للصليب الأحمر،السنة العاشرة ،العدد 58- نوفمبر، ديسمبر 1997 ص 673.

955

.(¹)

1948

## المبحث الثاني : أركان جريمة الإبادة الجماعية

### المطلب الأول: الركن الشرعي

(²)

---

(¹) - د/ محمد عبد المنعم عبد الغني ،*نفس المرجع*، ص603.

(²) - د/ فتوح عبد الله الشاذلي ، *القانون الدولي الجنائي* ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية ، 2002 ، ص 231

.(¹)

(²)

1948 9

### الفرع الأول: مضمون اتفاقية 1948 المتعلقة بمنع و قمع ارتكاب جريمة الابادة الجماعية

(³)

.( )

<sup>(¹)</sup> - د/ محمد عبد المنعم عبد الخالق ، الجرائم الدولية، دراسة تأصيلية للجرائم ضد الإنسانية والسلام وجرائم الحرب ، الطبعة الأولى ، القاهرة 1989، ص112.

<sup>(²)</sup> د/ محمد عبد المنعم عبد الخالق، نفس المرجع ، ص124.

<sup>(³)</sup> - د/ محمد عادل محمد سعيد شاهين، نفس المرجع ، ص 532

(1- )96

1946 11

1948

1966 11

**الفرع الثاني: موقع جريمة الإبادة الجماعية في أنظمة المحاكم الجنائية الدولية**

1998

1948

1948

1998

1948

(<sup>1</sup>).

## المطلب الثاني: الركن المادي

.(<sup>2</sup>)

---

<sup>(1)</sup>- د/محمد عبد المنعم عبد الغني ،**نفس المرجع**، ص 605.  
<sup>(2)</sup>- د/أيمن عبد العزيز سلامة ، **نفس المرجع**. ص 64.

(<sup>1</sup>)

”  
”  
”  
”

”

”

(<sup>2</sup>).  
”

---

<sup>1</sup>) - د/ حسام علي عبد الخالق الشيخة ، **نفس المرجع**، ص 158.  
<sup>2</sup>) - د/ أيمن عبد العزيز سلامة ، **نفس المرجع**، ص 65 .

## الفرع الأول: أفعال الإبادة الجماعية (وسائل السلوك الإجرامي)

### أولاً: قتل أعضاء الجماعة **Meurtre de membres du groupe**

.(1) )

\* هل قتل فرد واحد من الجماعة المستهدفة يعد عملاً إبادياً؟

.(1)

(Claude Roberg)

(2).

(<sup>1</sup>) - د/ أيمن عبد العزيز سلامة، نفس المرجع، ص 74.

(<sup>2</sup>) - كلود روبرج ماري، *القضاء الجنائي الدولي و القانون الدولي الإنساني*، محكمة يوغسلافيا السابقة و رواندا، المجلة الدولية للصلب الأحمر، السنة العاشرة، العدد 58 ،نوفمبر/ديسمبر 1997 ص86.

.<sup>1)</sup>

"...":

**الحق أدى جسدي أو روحي خطير بأعضاء من الجماعة** :

**Atteinte grave à l'intégrité physique ou mentale de membres du groupe**

"<sup>2)</sup>.

:

---

(<sup>1</sup>) - ولقد عالج القضاء الدولي هذه المسألة القانونية، وذلك حين وضحت المحكمة الجنائية الدولية لروندا المقصود بجزء من الجماعة وذلك في قضية المتهم Aakayesu ، حيث بينت المحكمة أن الأفعال المنصوص عليها في المادة الثانية والفرقة الثانية من قانون المحكمة ، حتى تكون عنصرا من عناصر الجريمة ، يجب أن يكون ذلك الفعل قد ارتكب ضد فرد واحد أو عدة أفراد من الجماعة ، بسبب أن هذا الفرد أو الأفراد كانوا أعضاء من جماعة معينة ، وتحديدا بسبب انتمائهم لهذه الجماعة ، وتضييف المحكمة : فالضحية ثم اختياره ليس بسبب هويته الشخصية ، ولكن كونه عضو في الجماعة قومية أو عنصرية أو عرقية أو دينية .

(<sup>2</sup>) - انظر المادة الثانية من اتفاقية 1948 المتعلقة بمنع ارتكاب جريمة الابادة الجماعية.

(<sup>1</sup>)

Rutaganda

.(<sup>2</sup>)

---

<sup>(1)</sup> - د/ أيمن عبد العزيز سلامة، **نفس المرجع** ، ص 77 .  
<sup>(2)</sup> - نفس المرجع السابق ، ص 77 .

**Soumission intentionnelle du groupe à des conditions d'existence devant entraîner sa destruction physique totale ou partielle.**

Nehemiah Robinson :

" :

(<sup>1</sup>)"

( )

.(2)

" "

(<sup>3</sup>).

---

<sup>(1)</sup> - د/ سوسن تمرخان بكة ، نفس المرجع، ص، 326،327.

<sup>(2)</sup> - /ا/ بوشمال صندرة ،**الجرائم ضد الإنسانية ، تطوير المفاهيم** ، مذكرة ماجستير جامعة قسنطينة ، 2004-2005 ، ص

.64

<sup>(3)</sup> - د/ سوسن تمرخان بكة ، نفس المرجع ، ص 327-328.

(<sup>1</sup>).

رابعا: فرض تدابير تستهدف منع الإنجاب داخل الجماعة  
**Mesures visant à entraver les naissances au sein du groupe**

(devabre)

(<sup>2</sup>)

(<sup>3</sup>)

(<sup>4</sup>).

Transfert forcé d'enfants du groupe à un autre groupe : نقل أطفال من الجماعة قسرا إلى جماعة أخرى

---

(<sup>1</sup>) - د/ أيمن عبد العزيز سلامة، نفس المرجع، ص 86.  
(<sup>2</sup>) - د/ محمد عبد المنعم عبد الغني، نفس المرجع، ص 610.  
(<sup>3</sup>) - إ/ سايغي وداد ، مبدأ التكامل من ظل النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، مذكرة ماجستير ، جامعة قسنطينة 2006-2007، ص 43.  
(<sup>4</sup>) - إ/ حوسين حياة، نفس المرجع، ص 64.

(<sup>1</sup>).

(<sup>2</sup>).

(<sup>3</sup>).

(<sup>4</sup>).

\*الإبادة عن طريق الامتناع (<sup>5</sup>)

1948

( )

---

(<sup>1</sup>) - د/ منتصر سعيد حمودة ، المحكمة الجنائية الدولية ، دار الجامعة الجديدة ، الإسكندرية ، 2006. ص 111.

(<sup>2</sup>) - د/ محمد عبد المنعم عبد الغني ، نفس المرجع ، ص 611.

(<sup>3</sup>) - د/ أيمن عبد العزيز سلامة ، نفس المرجع ، ص 89.

(<sup>4</sup>) - د/ محمد عبد المنعم عبد الغني ، نفس المرجع ، ص 612.

(<sup>5</sup>) - د/ أيمن عبد العزيز سلامة ، نفس المرجع ، ص 91.

**الفرع الثاني: أحكام المساهمة في ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية**

1948

-1

-2

-3

-4

-5

1948

**: الإبادة الجماعية**

**ثانياً: التآمر على ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية**

(<sup>1</sup>)

:

: \_\_\_\_\_ \*

: \_\_\_\_\_ \*

### ثالثاً: التحرير المباشر و العنفي على ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية

1948

(<sup>2</sup>).  
"

### رابعاً: محاولة ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية

(<sup>3</sup>)

---

(<sup>1</sup>) - د/ حسنين إبراهيم صالح عبيد ، *نفس المرجع*، ص 266.

(<sup>2</sup>) - / حوسين حياة ، *نفس المرجع* ، ص 68.

(<sup>3</sup>) - د/ محمد عبد المنعم عبد الخالق ، *نفس المرجع* ، ص 276.

(<sup>1</sup>)

#### خامساً: الاشتراك في جريمة الإبادة الجماعية :

(<sup>2</sup>).

---

/ (1)

.119 1992

(<sup>2</sup>) - د/ حسنين إبراهيم صالح عبيد، نفس المرجع ، ص 266

" :

. (١)"

### **المطلب الثالث: الركن المعنوي**

. (٢)

(٣)

...

(1) - د/ أيمن عبد العزيز سلامة، **نفس المرجع** ، ص 106 -

(2)- د/ عباس هشام السعدي ، **مسؤولية الفرد الجنائية عن الجريمة الدولية** ، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية ، 2002 ، ص

.33

(3)- د/ محمد عبد المنعم عبد الغني ، **نفس المرجع** ، ص 618 .

" : 1948 "

" : 30 "

#### **المطلب الرابع: الركن الدولي**

(<sup>1</sup>).  
\_\_\_\_\_

د / منتصر سعيد حمودة ، نفس المرجع، ص 102 (1)



### **المبحث الثالث: دور القضاء الدولي في محاكمة مرتكبي جريمة الإبادة الجماعية**

(<sup>1</sup>)

5 1994 1919

(<sup>2</sup>)

1948

:

#### **المطلب الأول : المحاكم التي أنشئت قبل اتفاقية 1948**

1951

- 
- 1- لجنة تحديد مسؤوليات مبتدئي الحرب وتنفيذ العقوبات (لجنة 1919)
  - 2- لجنة الأمم المتحدة لجرائم الحرب (1943)
  - 3- لجنة الشرق الأقصى (1946)
  - 4- لجنة الخبراء المستقلة بناء على قرار مجلس الأمن رقم 780 للتحقيق في جرائم الحرب وانتهاكات القانون الإنساني في يوغوسلافيا السابقة (1992)
  - 5- لجنة الخبراء المشكلة وفقا لقرار مجلس الأمن رقم 935 في الانتهاكات الجسمية لقانون الإنساني التي ترتكب على ارض رواندا (1994)

- 1- المحكمة العسكرية الدولية لمحاكمة مجرمي الحرب على الساحة الأوروبية (1945) (نورمبرغ)
- 2- المحكمة العسكرية الدولية لمحاكمة مجرمي الحرب في الشرق الأقصى (1946) (طوكيو)
- 3- المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة (1993)
- 4- المحكمة الجنائية الدولية لرواندا (1994)

## **الفرع الأول: محكمة فرساي**

227

1919

28

230

.(¹)

5

-

.(²)1875

## **الفرع الثاني : محكمة نورمبورغ (المحكمة الدولية العسكرية في نورمبورغ)**

1939

1943

1945

26

1945 8

(¹) - ١/ سكافيني باية ، العدالة الجنائية الدولية ودورها في حماية حقوق الإنسان ، دار هومة، الجزائر ، 2009 ، ص 45  
 (²) - د/ محمد فهد الشلالة، القانون الدولي الإنساني، دار المعرف ، الإسكندرية ، 2005،ص 356

(<sup>1</sup>)

.(2)

"6"

)

(

.(3)

(4)

"13"

"15"

---

<sup>(1)</sup> - / سكافكي بایه، نفس المرجع ، ص 46 ، 47

<sup>(2)</sup> - د/ سوسن تمرخان بکة، نفس المرجع ، ص 18

<sup>(3)</sup> - د/ سوسن تمرخان بکة، نفس المرجع ، ص 17

<sup>(4)</sup> - انظر المواد (26) (16) (15) (13) من النظام الاساسي لمحكمة نورمبورغ العسكرية.

"16"

"26"

.(¹)

" " "

**الفرع الثالث: محكمة طوكيو: (المحكمة العسكرية الدولية للشرق الأقصى)**

" " " 1945/07/26

" " " 1945/09/02

1946 19 (²)

(³).

---

¹ - / سكافاني باتي، نفس المرجع، ص 48.

² - / سوسن تمرخان بكة، نفس المرجع، ص 27.

³ - / محمد فهد الشلادة، نفس المرجع، ص 364.

"5"

12	1946	26	
			1948

**المطلب الثاني : المحاكم التي أنشئت بعد اتفاقية 1948**

	1946	95	
1947/11/21		177	
( <sup>1</sup> )			" "
1992			
		1994	

---

.51 - /) سكافاني بـ، نفس المرجع، ص 51.<sup>(1)</sup>

## **الفرع الأول: المحكمة الجنائية الدولية الخاصة بيوغسلافيا السابقة**

808

1993/05/25            827            1993

1993            15            1993            25

(<sup>1</sup>) 1994            15

:            9            1

**أولاً: الاختصاص الزماني:**

" :

1991

**الاختصاص المكاني :**

1991

.(<sup>2</sup>)

**الاختصاص الموضوعي :**

"2"

"3"            1949

<sup>(1)</sup> - د / محمد فهد الشلالة ، نفس المرجع، ص368.

<sup>(2)</sup> - د/ عبد القادر البقيرات، العدالة الجنائية الدولية ، معاقبة مرتكبي الجرائم ضد الإنسانية ، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ، ص 181 ، و انظر المادة (8) من النظام الأساسي لمحكمة يوغسلافيا السابقة.

"4"  
(<sup>1</sup>)

1948

.(<sup>2</sup>)

(<sup>3</sup>).  
"

### الفرع الثاني: المحكمة الجنائية الدولية لرواندا

1994      8      (955)

(<sup>4</sup>) 1994      31      1

1994

1994      (935)

---

(<sup>1</sup>) - د/ سوسن تمر خان بكتة، **نفس المرجع**، ص 39

(<sup>2</sup>) - د/ أيمن عبد العزيز سلامة، **نفس المرجع**، ص 155

(<sup>3</sup>) - إ/ سكافكتي بابية، **نفس المرجع**، ص 54

(<sup>4</sup>) - د/ محمد عادل محمد سعيد، **نفس المرجع**، ص 416

**الاختصاص المكاني :**

" (١)"

"955 " **الاختصاص الزماني :**

(3) (2) 1994

(<sup>2</sup>).1994 31 1

**ثالثا: الاختصاص الموضوعي:**

) (٣) (3) (2)

"2" 1949

.(4) )

"2"

4"

1948 "2"

<sup>(١)</sup> - د/منتصر سعيد حمودة، نفس المرجع، ص 71.

<sup>(٢)</sup> - انظر قرار مجلس الامن رقم 955 و ديباجة النظام الأساسي لمحكمة رواندا.

<sup>(٣)</sup> - د/ سوسن تمر خان بكة، نفس المرجع، ص 43.

(<sup>1</sup>)

"  
(<sup>2</sup>)"

(<sup>3</sup>) 3

(<sup>4</sup>)

- 
- <sup>(1)</sup> - د/ عبد القادر البغدادي، **نفس المرجع**، ص 195  
<sup>(2)</sup> - د/أيمن عبد العزيز سلامة، **نفس المرجع**، ص 156  
<sup>(3)</sup> - د/ منتصر سعيد حمودة، **نفس المرجع**، ص 72  
<sup>(4)</sup> - أ/ سكافكي بابا، **نفس المرجع**، ص 58

\*المطلب الثالث: المحكمة الجنائية الدولية الدائمة (نظام روما)

1994	9	1989	4	39/44	1989
1995	11	46/50			1995
					1998
				1998	17
94		139			2000
					31
				( <sup>1</sup> ) 2002/07/01	

---

(<sup>1</sup>) - د/ محمد فهد الشلالدة ، نفس المرجع، ص 372 و 373

## **الفرع الأول : تشكيلة المحكمة**

(34)

(<sup>1</sup>).

## **الفرع الثاني: الاختصاص الزماني والمكاني**

"1"

(<sup>2</sup>)

(24)

" :

(11)

"

(<sup>3</sup>).

(12)

## **الفرع الثالث: الاختصاص الموضوعي**

:

(<sup>1</sup>) - د/ نصر الدين بوسماحة،نفس المرجع، ص 136

(<sup>2</sup>) - "ليس للمحكمة اختصاص إلا فيما يتعلق بالجرائم التي ترتكب بعد نفاذ هذا النظام"

(<sup>3</sup>) - د/ نصر الدين بوسماحة ، نفس المرجع، ص56

(<sup>1</sup>)

1948

1948

#### الفرع الرابع: الاختصاص الشخصي

(27) (26) 25

(26)

18

(05)

(28 ) (27)

(<sup>2</sup>). (28)

---

<sup>(1)</sup> - د/ ضاري خليل محمود / د باسل يوسف – المحكمة الجنائية الدولية ، هيمنة القانون أم قانون الهيمنة ، دار منشأة المعارف، الإسكندرية 2007 ، ص 97  
<sup>(2)</sup> - د/ نصر الدين بوسماحة ، نفس المرجع ، ص 108 ، 116

## **الفرع الخامس: الاختصاص التكميلي**

.(١)

1948

---

(١)- د/ سوسن تمرخان بكه ، نفس المرجع، ص 99

## **الفصل الثاني**

# **أثر القصد الجنائي الخاص في إثبات المسئولية الجنائية الدولية**

## تمهيد:

لا يكفي لقيام المسؤولية الجنائية ارتكاب فعل غير مشروع، وإنما يلزم أن يكون ذلك الفعل غير المشروع صادرا عن إرادة آثمة هي جوهر الخطأ، الذي هو أساس المسؤولية الجنائية في العصر الحديث، فلإنسان يعاقب لأنه مسؤول عن أفعاله التي أتتها بارادته، والإرادة الآثمة هي التي يعول عليها في إسناد التصرفات الإجرامية إليه وعقابه عنها.

وباعتبار أن جريمة الإبادة الجماعية تتطلب إضافة إلى القصد العام، قصدا خاصا يميزها عن غيرها من الجرائم الدولية الأخرى و بوجوهه تتأكد المسؤولية الجنائية ضد الشخص مرتكب هذه الجريمة و ستنطرق فيما يلي إلى ماهية القصد الجنائي في المبحث الأول، ثم بعدها نتناول الأسباب التي تعفي من تحمل المسؤولية في جريمة الإبادة الجماعية في المبحث الثاني، في حين نتعرض إلى آثار المسؤولية الجنائية المترتبة على ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية في خضم المبحث الثالث.

### المبحث الأول: ماهية القصد الجنائي

ينقسم الركن المعنوي في الجريمة بوجه عام إلى قسمين، يطلق على القسم الأول منها القصد الجنائي ، ويتجسد في الجرائم العمدية، أما القسم الثاني فهو الخطأ ويتحقق في الجرائم غير العمدية.

و قبل أن نخوض في دراسة القصد الجنائي لا بد من التأكيد على نقطة أساسية متعلقة بلفظ العمد و القصد، فقد استقر فقه القانون الجنائي و فقه اللغة العربية ،على أن لفظ العمد و القصد هما مرادفان، أي يتساوليان في المعنى ، و المقصود بها أن الفعل الذي حدث جاء متفقا مع ما كان يريد فاعله و مثل ذلك عندما يقال: "قصد الطريق أي توجه إليها عاماً" ، و كذلك يقال: " فعله عدما و قصدا" فالدلالة اللفظية لكلا المصطلحين هي واحدة العمد أو القصد.<sup>(1)</sup>

ويعتبر القصد الجنائي من اخطر صور الركن المعنوي نظرا لإرادة الفرد التي هي إرادة واعية تقصد الوصول إلى نتيجة يحرمها القانون، فالقصد الجنائي هو علم مرتكب الواقعية الإجرامية بتوافر

<sup>(1)</sup> د/ عمر الشريفي على الشريفي، درجات القصد الجنائي،

عناصرها، واتجاه إرادته إلى ارتكاب ذلك الفعل المجرم قانوناً والمعاقب عليه، وكذا اتجاه إرادته إلى تحقيق النتيجة المفترضة<sup>(1)</sup>، ومن خلال ذلك يتضح بأن القصد الجنائي يقوم على عنصري العلم والإرادة، وهو ما سنستعرضه في المطلب الأول من خلال دراسة النظرية العامة للقصد الجنائي، ثم نتطرق في المطلب الثاني للقصد الجنائي الخاص الواجب توافره لقيام جريمة الإبادة الجماعية، وإثبات مسؤولية مرتكبها ، نظراً لما لهذه الجريمة من خطورة على البشرية إذ تتطلب إضافة إلى القصد العام قصداً خاصاً.

### **المطلب الأول: النظرية العامة للقصد الجنائي**

ليست الجريمة ظاهرة مادية خالصة قوامها الفعل وآثاره، ولكنها كذلك كيان نفسي متعلق بواقعة الجريمة، وقد استقر في القانون الجنائي المبدأ الذي يقضي بأن ماديات الجريمة وحدها لا تنشئ المسؤولية، ولا تستوجب بالتالي العقاب، ما لم تتوافر إلى جانبها العناصر النفسية المتطلبة لقيام المسؤولية، وتجمع هذه العناصر في ركن يختص بها ، ويحمل اسم الركن المعنوي للجريمة، وهذا الركن ليس قدماً قدم القانون الجنائي نفسه، فالجريمة عرفت في السابق ، و عوقب مرتكبها دون التحقق من اتجاه إرادته إلى ارتكاب ذلك الفعل ، بمعنى أنه كان يعتد بالركن المادي لإسناد المسؤولية قبل الاعتراف بالركن المعنوي<sup>(2)</sup> ، فكان العقاب على الفعل وآثاره، دون اعتبار لنصيب الإرادة في استكمال الجريمة و مقوماتها ، ولكن هذا الوضع لم يستمر نظراً لمبادئ الأخلاق و تعاليم الأديان، وما صاحب ذلك من تقدم علمي ورقي بالأفكار والمبادئ، فقد اتخذت الإرادة مكانها في بناء الجريمة، والقصد الجنائي مكانه في الركن المعنوي للجريمة.

وبناء على ما سبق يمكن القول بأن القصد الجنائي يتحقق عندما يقصد الشخص بسلوكه ارتكاب ذلك السلوك، وكذلك عندما يقصد فيما يتعلق بالنتيجة التسبب فيها ، وبالتالي يفترض القصد الجنائي العلم بوقائع معينة، ويفترض اتجاه الإرادة إلى إحداث وقائع معينة، فهو إذن يتكون من علم وإرادة، وهو ما يشكل القصد الجنائي، وهذا ما سنتناوله فيما يلي:

#### **الفرع الأول : العلم**

يتطلب القانون الجنائي الدولي مثله مثل القانون الجنائي الداخلي، وجوب علم الجنائي بالواقع الإجرامي وذلك من أجل قيام القصد الجنائي، وقد تشددت محكمة نورمبرغ باشتراط ضرورة توافر

العلم الحقيقي بجميع العناصر المكونة للجريمة لقيام القصد الجنائي ، مؤكدة على أن الجهل بالوقائع أو الغلط ينفي القصد الجنائي، وقد اعتبرت في أغلبية أحكامها أن القصد غير المباشر ، أو ما يعرف بالقصد الاحتمالي ، غير كاف لقيام المسئولية العمدية لنتائج الفعل الإجرامي التي لم يتوقعها الجنائي<sup>(1)</sup>.

فقد حكمت محكمة نورمبرغ ببراءة " شاخت " من المساهمة في الأعمال التحضيرية للحرب لأنها لم تتوصل إلى أدلة ثابتة حول تأكيد واقعة علمه بالنوايا العدوانية ضد السلام، كما حكمت ببراءة "فون باين" وذلك لعدم ثبوت القصد الجنائي الخاص لديه.<sup>(2)</sup>

ولقد عرف النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية العلم في المادة " 30 " الفقرة " 03 " كما يلي: " أن يكون الشخص مدركا انه توجد ظروف او ستحدث نتائج في المسار العادي للأحداث، وتفسر لفظنا " يعلم " أو " عن علم" تبعا لذلك."<sup>(3)</sup>

و عليه فلكي يتوافر العلم الذي يقوم عليه القصد الجنائي إلى جانب الإرادة، فإنه يتغير أن يحيط الجنائي علما بجميع العناصر القانونية للجريمة، فإذا انتفى العلم بأحد تلك العناصر بسبب الجهل أو الغلط انتفى القصد بدوره.

إلا انه لا يمكن الأخذ بهذا القول عندما تكون بصفة جريمة الإبادة الجماعية ، نظرا لما تتطوي عليه هذه الجريمة من خطورة و تحضير مسبق و منسق قبل ارتكابها، و هو ما يجعلها تتعارض مع القاعدة التي تقضي بأن القصد الجنائي ينتفي بمجرد توافر الجهل أو الغلط لدى الجنائي، و معلوم أن الغلط هو عبارة عن حالة عقلية يدرك بمقتضاهما الشخص موضوعا معينا على خلاف حقيقته، التي يظهر عليها في العالم الخارجي، أما الجهل فهو عدم معرفة جزئية لموضوع ما أو عدم معرفة كلية له، أي هو نقص في المعرفة أو انعدامها أصلا<sup>(4)</sup>، فمن غير المعقول أن يرتكب الجنائي جريمة ابادة جماعية

ويترى بأنه وقع في غلط أو كان جاهلا بالقاعدة التي تجرم ارتكاب هذه الجريمة، فطبيعة هذه الجريمة وتكوينها ( القصد خاص و هو نية القضاء و التدمير، إضافة إلى إتيان أحد الأفعال المحددة في المادة 2 من اتفاقية 1948 ) يحول دون اعتبار الجهل و الغلط سببا لامتناع المسئولية الجنائية الدولية.

و من غير الممكن قبول الغلط كسبب لمنع المسئولية الجنائية الدولية ، لأنه عادة من يقوم بإصدار أوامر بارتكاب الجرائم الدولية هم كبار القادة و المسؤولين ، فالقانون الدولي و إن يتسامح مع وقوع

.298

(1)

.300

(2)

(3)- انظر المادة 30 من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

(4) د/امجد هيكل،**المسؤولية الجنائية الفردية الدولية أمام القضاء الجنائي الدولي،** (دراسة في إطار القانون الدولي الإنساني)، دار النهضة العربية، القاهرة، 2008 ، ص286

بعض الأفراد العاديين في الغلط ، لا يمكن أن يتسامح مع كبار القادة و المسؤولين ، لأن اقدميتهم وجدارتهم في تقاد المناصب العليا في دولتهم ، تدلل على خبرتهم، فمن غير المعقول أن يقعوا في جهل أو غلط لأن خبرتهم تفرض عليهم المعرفة بقوانين القانون الدولي و ما يحظره من أفعال.

### الفرع الثاني: الإرادة

بالإضافة إلى العلم ، يجب أن تتجه إرادة الفاعل إلى ارتكاب السلوك المجرم، و تحقيق النتيجة المجرمة، ويفترض أن تكون هذه الإرادة حرة غير مكرهة، فلو ثبت أنها كانت مكرهة، قد يؤدي ذلك إلى إباحة الفعل المرتكب و تبرئة الفاعل.

والإرادة من الممكن أن تتخذ اتجاهين:

أ- اتجاه الإرادة للقيام بالفعل المادي الإجرامي.

ب- اتجاهها للفعل المادي وللنتيجة الإجرامية.

فالإرادة تتضمن دائماً جانب معنوي يتمثل في القرار الذي يتتخذه الإنسان بالإقدام على ارتكاب الجريمة، وجانب مادي يتمثل في الحركة المادية العضوية التي يقوم بها الجاني لتنفيذ جريمته، إضافة إلى حرية الاختيار باعتبارها من مقتضيات هذه الإرادة. فتلك الجوانب للإرادة وهذا المضمون لا يتغير أبداً، ولكن الذي يتغير هو اتجاهات الإرادة، فإذا كانت الإرادة تتجه في صورة القصد العام إلى الفعل المادي وحسب، فإنها في حالة القصد الخاص تتجه للفعل المادي والى النتيجة الإجرامية<sup>(1)</sup>.

إلا أن غالبية الجرائم العمدية تدخل النتيجة الإجرامية بمعناها الصحيح ضمن عناصرها المكونة لها، وغالبية الفقه يرى أن تلك الإرادة المنصرفه للفعل المادي وللنتيجة الإجرامية هي العنصر المميز للجريمة العمدية، و لا يمكن القول بأن الجريمة العمدية متوافرة في حالة اتجاه الإرادة للفعل فحسب دون أن تتجه إلى تحقيق النتيجة الإجرامية.

وتطبيقاً على ذلك نجد أن الجاني في جريمة الإبادة الجماعية مثلاً ، يجب أن تتجه إرادته إلى تحقيق النتيجة، فيكون غرضه من السلوك الإجرامي هو إبادة الجماعة، فإذا اتجهت إرادته إلى فعل آخر ولم يكن غرضها الإبادة، فلا تكون هنا بقصد جريمة إبادة جماعية.

وأيضاً بالنسبة للضابط الذي يطلق الرصاص في الهواء لترهيب المتشارجين فيقتل بعضهم، فإنه لا يرتكب بذلك جريمة إبادة جماعية، وذلك لأن إرادته لم تتجه إلى إزهاق روح المجنى عليهم بل كان

الهدف من اطلاق الرصاص هو فض المشاجرة ، فيتعين على الجنائي أن يعلم بأنه يستهدف بفعله إهلاك جماعة قومية أو اثنية أو عرقية أو دينية بصفتها تلك ، إهلاكاً كلياً أو جزئياً، وان يقصد بذلك الأفعال تحقيق نتيجة الإبادة الجماعية.

ووفقاً لما سبق يمكن القول بأن الإرادة هي عبارة عن قوة نفسية أو نشاط نفسي يوجه كل أعضاء الجسم أو بعضها نحو تحقيق غرض غير مشروع، أي نحو المساس بحق أو مصلحة يحميها القانون الجنائي ، وقد شدد نظام المحكمة الجنائية الدولية لرومما على أهمية الركن المعنوي في الجرائم ، فجاء في مضمون المادة 30 أن الشخص لا يسأل جنائياً على ارتكاب جريمة تدخل في اختصاص المحكمة ولا يكون عرضة للعقاب على هذه الجريمة ، إلا إذا تحققت الأركان المادية مع توافر القصد والعلم وبشكل وجود النية أي الركن المعنوي في جريمة الإبادة الجماعية ، المعيار المحدد الذي يتبيّن تمييز هذه الجريمة عن الجرائم الأخرى.

### **المطلب الثاني: القصد الجنائي الخاص في جريمة الإبادة الجماعية**

يقتضي لقيام جريمة الإبادة الجماعية قصداً خاصاً إلى جانب الركن المعنوي ، و ذلك لتمييزها عن غيرها من الجرائم الدولية الأخرى، و التي سبق و أن تطرقنا إليها في الفصل الأول من هذه الدراسة والتي ميزناها عن جريمة الإبادة الجماعية، و سنتعرض فيما يلي إلى تعريف القصد الجنائي الخاص الواجب توافره لقيام جريمة الإبادة الجماعية ، ثم نستعرض بعد ذلك الطرق التي يتم بها إثبات وقوع هذه الجريمة.

#### **الفرع الأول: تعريف القصد الجنائي الخاص في جريمة الإبادة الجماعية**

يشترط لتحقق جريمة الإبادة الجماعية إضافة إلى ركناها المادي النية الإجرامية، فيشترط أن يكون لدى الفاعل نية إجرامية تصرف إلى تحقيق الإبادة الجماعية، وان كانت هذه الجريمة تتافق في طبيعتها مع الجرائم العمدية كافة، غير انه يشترط فيها إلى جانب القصد العام قصداً خاصاً وهو تحقيق الإفقاء للجماعة المستهدفة.

فجريمة الإبادة الجماعية تتميز عن غيرها من الجرائم الدولية الأخرى بقصدها الخاص والمتمثل في الإهلاك ، و الذي ينقسم بدوره إلى إهلاك جسدي و بيولوجي و إهلاك ثقافي، و يعتبر الإهلاك الثقافي مؤسراً إلى نية ضمنية في ارتكاب إهلاك جسدي.<sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> د/ قيدانجیب حمد، المحكمة الجنائية الدولية نحو العدالة الدولية، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان، 2006 ، ص 145.

وقد ذكرت لجنة القانون الدولي في تعليقها على مشروع مدونة الجرائم ضد سلم وامن البشرية ما يلي: " لا يكفي لقيام جريمة الإبادة الجماعية، القصد العام لارتكاب احد الأفعال المعددة ، مع إدراك عام للآثار المحتملة لمثل هذا الفعل على الضحية أو الضحايا المباشرين، فتعريف هذه الجريمة يتطلب قصدا خاصا بالنسبة للآثار العامة للأفعال المحظورة ، وبالتالي فان قتل فرد واحد مع توافر هذا القصد هو جريمة إبادة جماعية، في حين أن قتل ألف شخص دون هذا القصد ليس سوى جريمة قتل" <sup>(1)</sup>.

من خلال هذا التعليق يتضح أن لجنة القانون الدولي أكدت على ضرورة توافر القصد الخاص في جريمة الإبادة الجماعية ، بل و شددت على أن تتجه نية الجاني إلى التدمير الكلي أو الجزئي لجماعة قومية ، عرقية، عنصرية أو دينية، و في ظل غياب هذا القصد الخاص، و أيا كانت درجة الفطاعة للفعل و عدد ضحاياه، لا يمكن وصف الفعل على انه جريمة إبادة جماعية، بالرغم من انه قد يكون مماثلا للأفعال الواردة في المادة الثانية من اتفاقية 1948 ، وكذا نص المادة السادسة من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ، فجريمة الإبادة الجماعية تفرد عما سواها من الجرائم الأخرى؛ باشتراط العمدية فيها والتي تعتبر خاصية محددة لها، وهذه الجريمة تميز عن دونها من الجرائم الأخرى باعتبارها جريمة مجسدة للقصد الخاص، بمعنى أن هناك بعض الجرائم لا ترتكب إلا إذا ارتكب المجرم الفعل بناء على قصد خاص هو ما يطلق عليها بجرائم القصد المحدد، و هذا القصد المحدد في جريمة الإبادة الجماعية هو تحقيق إفقاء كل أو جزء من الجماعة المستهدفة عن طريق آتيان احد الأفعال الابادية المنصوص عليها في المادة الثانية من نفس الاتفاقية.

وبناء على ما تقدم فجريمة الإبادة الجماعية لا تقوم بمجرد علم الجاني وتوجيهه إرادته إلى ارتكاب الفعل المادي فقط، وإنما يجب ارتكاب هذا الفعل المادي بنية القضاء على جماعة ما تربطهم روابط مشتركة، إما دينية أو لغوية أو عرقية أو قومية ، قضاء تماما أو جزئيا، وهو ما يعرف بالقصد الجنائي الخاص.

وقد تعرضت المحكمة الجنائية الدولية الخاصة بيوغسلافيا السابقة و المحكمة الجنائية الدولية الخاصة برواندا لعنصر القصد الجنائي الخاص، في العديد من القضايا التي اتهمت فيها المحكمتين بارتكاب جريمة الإبادة الجماعية ، فقد حددت محكمة يوغسلافيا السابقة المقصود بالقصد الخاص في جريمة الإبادة الجماعية حيث بينت أن:

" جريمة الإبادة الجماعية هي جريمة ترتكب ضد أفراد ينتمون لجماعة بعينها، وتستهدف هذه الجماعة بسبب ذلك الانتماء، والمهم في ذلك الشأن هو القصد في اختيار وتحديد هذه الجماعة

المستهدفة بالإبادة، أي أن استهداف هؤلاء الأفراد يكون أساسه صفاتهم العرقية، العنصرية أو الدينية".

وقد تطرق المحكمة الجنائية الدولية الخاصة برواندا إلى أن العنصر الحاسم للجريمة العمدية هو القصد الخاص، ويطلب هذا الأخير أن يهدف مرتكبه إلى إحداث الفعل المجرم والى النتيجة المرجوة من ارتكاب الفعل<sup>(1)</sup> ، وعند غياب القصد الخاص في هذه الجريمة فإنها لا تقوم بصفتها جريمة إبادة جماعية إنما يتغير تكييفها إلى جريمة أخرى.

ومثال ذلك ما وقع في دارفور، حيث توصلت اللجنة الدولية للتحقيق في الجرائم المرتكبة في السودان والمشكلة بموجب القرار رقم (1564) الصادر في 14 سبتمبر 2004، بحيث أوكلت لها مهمة التحقيق فيما إذا كانت الحكومة السودانية قد ارتكبت جرائم الإبادة الجماعية، وخلصت اللجنة المكلفة بالتحقيق ، بأن الحكومة لم تتبع سياسة الإبادة الجماعية، بالرغم من أن النظام الحاكم قد ارتكب أفعال مادية متمثلة في القتل وتسبيب الأذى الجسمني، و القيام عمدا بفرض ظروف حياتية بقصد التدمير، وكذلك ورود هذه الأفعال على مجموعة محمية بموجب اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لسنة 1948 ، إلا أنها لم تعتبر من قبيل الأفعال المشكلة لجريمة الإبادة الجماعية، وجاء تقرير لجنة التحقيق كما يلي: « ومع هذا فان العنصر المعنوي في الإبادة الجماعية وهو القصد الخاص يبدو مفقود، على الأقل بالنسبة لحكومة المركزية...»<sup>(2)</sup>.

وأضافت لجنة التحقيق إلى أن الذين خططوا ونظموا الهجمات على القرى، وطردوا الضحايا من ديارهم فعلوا ذلك من أجل مهاجمة التمرد، والمحافظة على الأمن الداخلي، مما يعني أن انتقاء القصد الجنائي الخاص في جريمة الإبادة الجماعية، ينافي معه وصف الواقعة الإجرامية بأنها جريمة إبادة جماعية ، ويدخلها في وصف آخر هو جريمة قتل عادية إذا ارتكبت في وقت السلم، وتدخل تحت طائلة جرائم الحرب إذا ارتكبت في وقت الحرب.

#### الفرع الثاني: إثبات القصد الجنائي الخاص

يعتبر القصد الجنائي الخاص من أصعب العناصر التي يمكن إثباتها، لأنه غالباً ما تكون الأدلة الخاصة بجريمة الإبادة الجماعية، أدلة غير مباشرة أو ظرفية، وأيضاً غالباً ما يكون تنفيذ جريمة الإبادة الجماعية بواسطة أشخاص آخرين، أي مأمورين فقط، فالقصد الخاص هنا يثبت في حق من خلط ونظم وأمر بالتنفيذ، وهذا ما يزيد في صعوبة إثباته.

.142 141

/ <sup>(1)</sup>

.95

/ <sup>(2)</sup>

وقد قامت لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة بدراسة خاصة ، وأشارت إلى انه: " في حالة عدم وجود أدلة وثائقية عن توافر القصد لارتكاب الجريمة، فان ذلك القصد يمكن أن تكشف عنه الأفعال، أو الامتناع والتي يدرك الجاني أنها يمكن أن تتسبب في إحداث النتيجة الإجرامية ذاتها"<sup>(1)</sup>.

ويثار التساؤل هنا حول إمكانية إدانة شخص ما، بارتكاب جريمة إبادة جماعية في الحالة التي يشارك في إتيان فعل من الأفعال الجرمية المكونة للركن المادي للجريمة، وكان عالماً بأنه يساهم في ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية، يذهب اتجاه فقهي إلى اعتبار القصد الخاص متحققاً، عندما يرتكب الفعل وهو عالم بأن الأثر الظاهر لفعله سيكون التدمير الكلي أو الجزئي لجماعة قومية، اثنية، عرقية أو دينية، ويعبّر على هذا الاتجاه أنه تبني فكرة النتيجة المترتبة على السلوك الإجرامي، وهو تدمير الجماعة، و من ثم اعتباره ضابطاً يعول عليه في قيام الجريمة، في حين أن قيام جريمة الإبادة الجماعية ليس مرتبطاً بتحقق النتيجة المرجوة فعلاً، فيكتفي توافر نية الإبادة الجماعية لدى الفاعل لقيامها<sup>(2)</sup>.

ما أراه في هذا الشأن ، انه بمجرد اتجاه إرادة الشخص إلى ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية تقوم هذه الجريمة بالرغم من عدم تحقق النتيجة فيها ، و ذلك لأن هذه الجريمة هي جريمة قصد ، فيكتفي أن تتجه إرادة الشخص إلى ارتكابها لتتحقق، دون أن تتحقق النتيجة فيها، و مرد ذلك أن القواعد القانونية عادة ما تعاقب على الفعل دون انتظار وقوع النتيجة، و أن الجاني وان اخفق في ارتكاب هذه الجريمة فقد ينجح في ارتكابها في محاولة لاحقة، و بناء على ذلك فتجرِم الشخص بمجرد توافر القصد لديه دون تحقق النتيجة الإجرامية في مرحلة سابقة ، يحول دون محاولة ارتكاب هذه الجريمة في مرحلة لاحقة.

فمن المستقر في اتجهادات المحاكم الجنائية الدولية، أن نية الإبادة الجماعية أو ما يعرف "بالقصد الخاص" ، يمكن استخلاصها وإثباتها بطرق الإثبات كافة، فقد تستتبع من وقائع مادية معينة، أو من نمط من السلوك الهدف لتدمير الجماعة المستهدفة بالتدمير .

واستندت المحكمة الجنائية الدولية الخاصة برواندا في قضية المتهم "AKAYESU" إلى أنه بالنظر للعدد الكبير من المذابح المرتكبة ضد التونسي، ونظراً للطبيعة الواسعة لهذه الجرائم، ونظراً لأن الضحايا تم اختيارهم وتحديدتهم بطريقة عمدية ومنظمة، وعلى أساس انتماءاتهم تمت إبادتهم<sup>(3)</sup> فالمحكمة

.145

/ (1)

(2)

2011/01/29 <http://www.f.law.net/law/shothread.php/22241>

<http://www.f.law.net/law/shothread.php/22241> :

(3)

2011/01/29

هنا تستدل على وجود قصد خاص لارتكاب جريمة الإبادة الجماعية ، عن طريق ارتكاب سلوك مؤثر يكفي لتدمير الجماعة كلياً أو جزئياً.

ومن محمل ما سبق يمكن القول أن جريمة الإبادة الجماعية لا تتحقق بمجرد حصول النتيجة الإبادية، وإنما تكتفي بتوفير القصد الخاص لقيامها ، فانتفاء نية الإهلاك الكلي أو الجزئي ، ينفي العنصر المعنوي المتطلب لقيام الجريمة ويجردها من وصف الإبادة الجماعية مهما بلغت جسامتها.

و الواقع أن انتفاء نية الإهلاك الكلي أو الجزئي ينفي توفر العنصر المعنوي في جريمة الإبادة الجماعية ، و يجردها من وصف الإبادة الجماعية مهما بلغت جسامتها ، و تثور المشكلة عند البحث في طبيعة النية و تحديد معاييرها لأنه في اغلب الأحيان، ما لا يتواافق الدليل الكتابي على نية الإهلاك لدى منفذى أوامر الإبادة الجماعية ، لأنها عادة ما ترد في صورة معنوية ، يضمها الشخص المركب للجريمة و يصعب التوصل إليها أو استنباطها.

ووفقاً لما سبق نكون قد تعرضنا إلى ماهية القصد الجنائي ، و الذي توصلنا إلى أنه يقوم على عنصري العلم و الإرادة ، ثم تطرقنا إلى القصد الجنائي الخاص الواجب توافره في جريمة الإبادة الجماعية ، باعتبار أن هذه الجريمة هي جريمة قصد خاص، بمعنى أنه في حال عدم توافر هذا القصد تنتهي معه وصف هذه الجريمة ، ثم تناولنا كيفية إثبات القصد الجنائي الخاص في جريمة الإبادة الجماعية ، و توصلنا إلى أنه من أصعب العناصر التي يمكن إثباتها ، و ذلك باعتبار أنه من العناصر المعنوية، مع إمكانية إثباته بكلفة الطرق المتاحة سواء من الواقع المادي ، أو من نمط السلوك الذي أدى إلى تدمير الجماعة.

هذا بالنسبة للقصد الجنائي الذي موجبه يتم إسناد المسؤولية الجنائية لكل من يقترف جريمة الإبادة الجماعية، و دون توافر هذا القصد ، لا يمكن القول بأننا بصدد جريمة إبادة جماعية ، و تتم مسألة الجنائي على أنه ارتكب جريمة أخرى، و نستعرض فيما يلي الأسباب التي تعد من قبيل موائع المسؤولية الجنائية الدولية وذلك في إطار المبحث الثاني.

## **المبحث الثاني: الدفع بامتناع المسؤولية عن ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية (أسباب الإباحة)**

بدأت فكرة المسؤولية عن احترام القانون الدولي لحقوق الإنسان تتعزز من خلال المسيرة التاريخية للمجتمع الدولي ، التي تعرض فيها لأحداث جسام وحروب دولية وأهلية، والتي قوضت العديد من المعالم الحضارية، واستباحت الحقوق والحريات، وانتهكت الشرف والكرامات، وما لبثت هذه الفكرة حتى بدأت تتقرر أنواع من الجزاءات، ضد كل من يرتكب الجرائم التي تمس بالكيان البشري ، مما أدى بالمجتمع الدولي إلى فرض وتكرис المسؤولية الجنائية الدولية على المستوى الدولي.

و قبل أن نتطرق إلى الأسباب التي تعفي مرتكب جريمة الإبادة الجماعية من المسؤولية، و هو ما يعرف بأسباب الإباحة، وجب أولاً أن نتطرق إلى مفهوم المسؤولية الجنائية الدولية وذلك من خلال تبيان تعريفها القانوني، ثم نتعرض إلى أساس قيام هذه المسؤولية الجنائية، ثم بعد ذلك نتناول أسباب إباحة الجريمة ، والتي تعفي مرتكبها من تحمل المسؤولية الجنائية الدولية ، مع دراسة مدى اعتبار هذه الأسباب من الأسباب المخففة للعقوبة.

### **المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الجنائية الدولية**

لكي لا تبقى فكرة المسؤولية الجنائية الدولية مبهمة، و لكي تتحدد معالمها ، وجب أن ندرسها بصورة دقيقة بدءاً بتعريفها وانتهاء بتمييزها عن المسؤولية الدولية المدنية .

#### **الفرع الأول : تعريف المسؤولية الجنائية الدولية**

سنستعرض فيما يلي التعريف الفقهي و التعريف القانوني للمسؤولية الجنائية الدولية، و ذلك للوقوف على مدلول هذه المسؤولية.

##### **أولاً: التعريف الفقهي**

تعني المسؤولية في مفهومها العام، التزام شخص من الأشخاص باحترام المصلحة المشروعة لشخص آخر من أشخاص القانون، وان يتحمل أعباء انتهاك هذه المصلحة، وتحمل آثاره، و إصلاح ما ينجم عنه للغير<sup>(1)</sup>.

ويعرفها الدكتور رمزي رياض عوض<sup>(1)</sup> بأنها: " وجوب تحمل الشخص تبعية عمله المجرم بخضوعه للجزاء المقرر لهذا العمل في القانون، أو هي عبارة عن علاقة بين مرتكب الجريمة والدولة

يلزム بموجبها الفرد مرتكب الجريمة إزاء السلطة العامة، بالإجابة عن فعله المخالف للقاعدة الجنائية وبالخصوص لرد الفعل المترتب على تلك المخالفة" ، ويصفها آخر<sup>(2)</sup> بأنها تقوم عندما يأتي الفرد أفعالا تهدد مصلحة أو قيمة يحميها القانون الدولي.

و من محمل ما سبق فالمسؤولية الجنائية الدولية ، تعني تحمل الشخص تبعه العمل المجرم والذي يشكل انتهاكا على الصعيد الدولي ، و الذي اقترفه الشخص بمحض إرادته.

يمكن القول بصفة عامة أن مبدأ المسؤولية الدولية قد أصبح من مبادئ القانون الدولي المستقرة منذ القرن التاسع عشر، وأصبح من المبادئ المسلمة اعتبار المسؤولية الدولية مجموعة من القواعد القانونية التي تحكم أي عمل أو واقعة تنسب إلى أشخاص القانون الدولي، وما يترتب على ذلك من التزام الأول بالتعويض عن الأضرار التي أحقها بالطرف الثاني، هذا من الشق المدني، أما من الشق الجنائي فهو تحمل الطرف الأول لجزاءات جنائية مقابل مخالفته لقواعد ومبادئ القانون الدولي<sup>(3)</sup>.

وقد مثلت المسؤولية الجنائية في القانون الدولي ، إشكالية في الفقه والعمل الدوليين، فقد أثير جدل حول ما إذا كان ما ترتكبه الدولة من أفعال تتطوي على خرق للنظام والصالح العام الدوليين، يعتبر جريمة دولية تستوجب العقاب عليها ، و مدى إمكانية إسناد المسؤولية الجنائية إلى الدولة بصفتها عضو من أعضاء المجتمع الدولي، أم اقتصار المسؤولية الجنائية على الأفراد وحدهم دون إمكانية تطبيقها على الدول، انقسمت الآراء في هذا الشأن ، بين مؤيد و معارض لفكرة المسؤولية الجنائية سنبيّنها فيما يلي :

#### 1) الاتجاه المتبني لفكرة المسؤولية الجنائية للدول

من ابرز مؤيدي هذا الاتجاه الفقيه <werder> و يرى أصحاب هذا الاتجاه ، أن الدولة وحدها هي التي تتحمل المسؤولية الجنائية الدولية ، و ذلك من منطلق أنها هي الشخص الوحيد من أشخاص القانون الدولي ، الذي يرتكب الجريمة الدولية، و القانون الدولي بدوره لا يخاطب إلا الدول وهو الذي ينظم العلاقات فيما بين هذه الدول ، و من ثمة فالفرد لا يستطيع أن يشتراك في العلاقات الدولية و لا في إنشاء القواعد الدولية، لأن هذا الفرد ما هو في نهاية الأمر ، إلا موضوع من مواضيع القانون الدولي و ليس شخصا من أشخاصه<sup>(4)</sup>.

---

/ (2)  
.11 2001  
/ (3)

.18 2009

<sup>(4)</sup> Philippe Blachér **droit des relations internationales** 2éme idition ; litecparis 2006 page 103.

(4) د/ احمد بشارة موسى، نفس المرجع، ص32

و يضيف أصحاب هذا الاتجاه ، انه من غير الممكن أن يخضع الأفراد إلى نظامين قانونيين مختلفين في نفس الوقت، أي القانون الداخلي و القانون الدولي، و هذا ما لا يمكن تصوره باعتبار انه لا توجد دولة عالمية، و لكن ما يؤخذ على هذا الاتجاه ، أن الحديث عن تطبيق العقوبات الجنائية على الدول غير ممكن، إذ أن قانون العقوبات يعاقب الأشخاص الطبيعيين فقط، باعتبارهم كائنات مفكرة ولها ارادة على عكس الشخص المعنوي الذي لا يتميز بهذه الخصائص، فوجود إرادة فردية لا غنى عنها لكي يمكن تطبيق القانون الجنائي.

و يعبأ أيضا على أصحاب هذا الاتجاه ، انه بتوقيع العقوبة الجنائية على الدولة – إذا تصورنا إمكانية تطبيقها - يجعل من فكرة شخصية العقوبة منافية، إذ سيتأثر الكثير من مواطني هذه الدولة والذين لم يرتكبوا بشخصهم أية جريمة.

و إذا سلمنا بأن قواعد القانون الدولي هي قواعد حديثة نسبيا، وتفقر لوجود سلطة حقيقة تنظم المجتمع الدولي- على غرار القانون الداخلي - تعاقب كل من ينتهك القواعد الدولية ، فالمعايير المحدد للعقوبة هو وجود سلطة عليها يخضع لها المجتمع ، تسهر على تطبيق أحكامه بنزاهة ، وهذا ما يفتقر إليه المجتمع الدولي ، هذا من جهة.

من جهة أخرى ، أن جميع التدابير و الأعمال الحربية التي تتخذها الدول بنفسها للرد على الاعتداء الموجه إليها، يعتبر من قبيل الجزاء، مع أنها تفتقر أحياناً لهذا الوصف لأن هذا الجزاء لم تقرره سلطة عليها محايده تملك صلاحية توقيع العقاب، مما يجعله بمثابة الأعمال الانتقامية.<sup>(1)</sup>

الآن هذه الفكرة مردود عليها بأن طبيعة الجزاء و أوضاع تقريره و تنفيذه و مدى فاعليتها تختلف في القانون الدولي عنها في القانون الداخلي، فلا ينبغي أن يقاس الجزاء في هذا على ذاك ، فباعتبار أن

القانون الدولي هو قانون ذو طبيعة و تكوين خاص و تميّز عن تكوين القانون الداخليين العبث أن يقاس نظام الجزاءات في القانون الدولي على نظام الجزاءات في القانون الداخلي.<sup>(2)</sup>

و بالرغم من تسليم أنصار هذا الاتجاه بفكرة مسؤولية الدولة جنائيا ، إلا أنهم قرروا فيما بعد، بأن تلك المسائلة محلها الأشخاص الطبيعيين، و الذين يتصرفون باسم الدولة و لحسابها ، فالدولة ما هي إلا مجموعة من الأفراد .

---

<sup>(1)</sup> د/ امجد هيكل، نفس المرجع، ص 112.  
<sup>(2)</sup> د. امجد هيكل ، نفس المرجع ، ص 114.

## 2) الاتجاه المتبني لفكرة المسؤولية الجنائية الفردية

من ابرز أنصار هذا الاتجاه الفقيه <GLASER> ، وقد ذهبوا بقولهم أن الذي يرتكب الفعل الذي يستوجب المسؤولية الجنائية الدولية ، لا يمكن أن يكون محله سوى الشخص الطبيعي، سواء ارتكب هذه الجريمة لحسابه الخاص أو لحساب دولته، و ذلك من منطلق أن الدولة ماهي إلا افتراض قانوني ابتدعه الفقه و بررته ضرورات الحياة الاجتماعية و الاقتصادية و السياسية فقط.<sup>(1)</sup>

و ترجع فكرة المسؤولية الجنائية الفردية على ارتكاب الجرائم الدولية ، إلى الفترة التي أعقبت انتهاء الحرب العالمية الثانية ، وتحديدا عند انعقاد محكمة "نورمبرغ" ، حيث قررت في أحد أحكامها أن المسؤولية الجنائية لا يتحملها إلا الأشخاص الطبيعيين ، و إذا كان الهدف من المسؤولية الدولية هو التعويض فقط عن الضرر ، فان هدف المسؤولية الجنائية الفردية هو ردع ارتكاب الجرائم الدولية مستقبلا.

و هذا الاتجاه هو الاتجاه الغالب في الفقه الدولي إلى غاية اليوم، و يستند في ذلك إلى انه إضافة لكون الدولة هي المحور الوحيد الذي تقوم حوله أحكام القانون الدولي، تتمى كذلك دور الفرد، وتم الاعتراف بحقوقه على المستوى الدولي، مما رتب عليه التزامات بعدم ارتكاب جرائم ضد البشرية و خضوعه للعقاب الدولي عند اقترافها.

ومما لا شك فيه أن المسؤولية الجنائية الدولية ، قد صارت مفهوما مستقرأ في الفقه و العمل الدوليين، أما بالنسبة للشخص الذي تقوم هذه المسؤولية في حقه، فقد انحاز العمل الدولي إلى تطبيق المسؤولية الجنائية الدولية للفرد وحده دون الدولة، و هو ما أراه صائبا، أي الاكتفاء بتطبيق عقوبات مدنية على الدول ، وفرض المسؤولية الجنائية الدولية على الأفراد، ذلك أن هذه الأخيرة هي مصطلح ذو مفهوم محدد مرتبط ارتباطا وثيقا بمفهوم الخطأ، مع إسناد ذلك الخطأ إلى الشخص الآثم، وذلك لأن الإرادة الحرة و الكاملة هي الشرط الواجب توافره لقيام مثل هذه المسؤولية، و هو ما ينعدم في الدول باعتبارها أشخاصا معنوية .

### ثانيا: التعريف القانوني للمسؤولية الجنائية الدولية

أفرزت محكمة نورمبرغ و الأحكام الصادرة منها أحكاما و مبادئ بشأن القانون الجنائي الدولي وخاصة بشأن المسؤولية الجنائية الفردية الدولية ، وقد كان من أول أعمال لجنة القانون الدولي ، بحث كل ما أفرزته هذه المحكمة من مبادئ قانونية تمت صياغتها، و قد وافقت الجمعية العامة للأمم المتحدة

<sup>(1)</sup> - د/ احمد بشاره موسى، نفس المرجع، ص 35

على تأكيد مبادئ القانون الدولي المستخلصة من ميثاق نورمبرغ و الأحكام الصادرة منها، ومن بين المبادئ التي أقرتها المبدأ الآتي:

"يعتبر أي شخص يرتكب فعلاً من الأفعال التي تشكل جريمة بمقتضى القانون الدولي مسؤولاً عن هذا الفعل وعرضه للعقاب"<sup>(1)</sup>.

وقد أكدت المحكمة الجنائية الدولية الخاصة بيوغسلافيا السابقة، و المحكمة الجنائية الدولية الخاصة برواندا، في محاكمات أشخاص متهمين بجرائم حرب في منازعات مسلحة غير دولية أن الأشخاص مسؤولون جزائياً عن هذه الجرائم، إضافة إلى الحكم الصادر من غرفة الاستئناف بالمحكمة الجنائية ليوغسلافيا السابقة، في قضية "تاديتش" الشهيرة سنة 1995، ما يفيد أن هناك مسؤولية جنائية فردية عن جرائم الحرب المرتكبة في النزاعات المسلحة غير الدولية.

و تطرقت المادة "25" <sup>(2)</sup> من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وجاء فيها ما يلي:

1. " يكون للمحكمة اختصاص على الأشخاص الطبيعيين عملاً بهذا النظام الأساسي.
2. الشخص الذي يرتكب جريمة تدخل في اختصاص المحكمة يكون مسؤولاً عنها بصفته الفردية، و عرضة للعقاب وفقاً لهذا النظام الأساسي... الخ"<sup>(3)</sup>.

ومن خلال استقراء نص المادة (25) من نظام المحكمة الجنائية الدولية نلاحظ أن اختصاص هذه المحكمة يقتصر على الأشخاص الطبيعيين دون أن يمتد إلى الأشخاص المعنوية الأخرى كالدول والمنظمات وبهذا النص حسمت الخلاف حول الطرف الذي يتحمل المسؤولية الجنائية الدولية عن ارتكاب الجرائم الدولية.

و عند الرجوع للفقرة (4) من المادة (25) من نظام المحكمة الجنائية الدولية نجد أنها تنص على ما يلي: " لا يؤثر أي حكم في هذا النظام الأساسي يتعلق بالمسؤولية الجنائية الفردية في مسؤولية الدول بموجب القانون الدولي".

وما تجدر الإشارة إليه هنا ، أن هذه الفقرة لم تجعل لأحكام المسؤولية الجنائية الفردية أدنى تأثير على مسؤولية الدول بموجب القانون الدولي ، حيث أكدت على الانفصال بين المسؤولية الجنائية الفردية واقتصر تطبيقها على الأفراد ، وبين تطبيق المسؤولية الدولية على الدول ، وبالتالي انفصال اختصاص محكمة العدل الدولية عن المحكمة الجنائية الدولية ، فالأولى تختص بالمسؤولية الدولية ، والثانية تختص بالمسؤولية الجنائية<sup>(1)</sup>.

كما يمكن أن تقوم المسؤولية الدولية والمسؤولية الجنائية الفردية ، في حالة ثبوت علاقة مباشرة ما بين الدولة وبين مرتكبي الجريمة الدولية ، فتقوم المسؤولية الدولية في هذه الحالة ، إذا تبين أن مرتكبي الجريمة قد تصرفوا بناءً على تعليمات منها ، أو تحت إدارتها أو مراقبتها ، وفقاً لما جاء في تقرير لجنة القانون الدولي لسنة 1998 حول مشروع المواد المتعلقة بمسؤولية الدول<sup>(2)</sup>.

وتعقيباً على ما سبق ، فإن الاعتراف بمسؤولية الأشخاص ومقاضاتهم بموجب ارتكابهم لجرائم دولية مجرمة سابقاً ، يعزز من ضمان عدم إفلات الجناة من العقاب مثلاً حدث في الأزمنة السابقة ، مما يحد من ارتكاب جرائم على المستوى الدولي ، وقد ساهم مبدأ المسؤولية الجنائية الفردية في ملاحقة ومقاضاة قيادات سياسية وعسكرية ، انتهكت مبادئ القانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان ، ولم تمنعهم المراكز التي كانوا يتبعونها في الدولة من الملاحقة و العقاب.

وقد أثار نص المادة (9) من اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية لسنة 1948 ، جدلاً حول ما إذا كان قد تضمن إقرار مسؤولية الدول عن ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية ، وعما إذا كانت هذه المسؤولية جنائية أو مدنية ، فقد جاء نص على ما يلي: " تعرض على محكمة العدل الدولية ، بناءً على طلب أي من الأطراف المتنازعة ، النزاعات التي تنشأ بين الأطراف المتعاقدة بشأن تفسير أو تطبيق أو تنفيذ هذه الاتفاقية ، بما في ذلك النزاعات المتعلقة بمسؤولية دولة ما عن ابادة جماعية أو عن أي من الأفعال الأخرى المذكورة في المادة الثالثة ".

والتساؤل الذي يثور من خلال نص المادة " 9 " من اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والعقوب عليها لسنة 1948 ، أنها لم تحدد المسؤولية المقصودة هنا؟ فهل قصد بها المسؤولية الجنائية عن ارتكاب الجريمة ، أم تقتصر هذه المسؤولية على المسؤولية المدنية فقط ومن ثم تفشل هذه الاتفاقية في معاقبة مرتكبي جريمة الإبادة الجماعية ، وتكتفي بالتعويض فقط كبديل على معاقبة مقترفي جريمة الإبادة الجماعية.

---

/ (1)  
/ (2)

104 .105

125 .126

وقد تم التطرق لهذا الموضوع خلال المناقشات لإعداد الاتفاقية، فقد تم اقتراح فكرة المسؤولية الجنائية للدول، و منها ما اقترحه ممثل المملكة المتحدة البريطانية، كتعديل لنص المادة (9) أن المسؤولية الجنائية على أي فعل من أفعال الإبادة الجماعية، لا تمتد فقط للأشخاص الطبيعيين أو المؤسسات، بل تمتد لتشمل أيضا الدول والحكومات أو السلطات أو الأعضاء في هذه الدول أو الحكومات ، الذين ارتكبوا أفعال الإبادة الجماعية، أو التي ترتكب بالنيابة عن الدول أو الحكومات، باعتبارها أفعالا تشكل انتهاكات بمبرر هذه الاتفاقية<sup>(1)</sup>.

وقد اعترضت عدة دول على هذا الرأي، ومنها الولايات المتحدة الأمريكية والتي أوضحت ممثلاً، أن هذه الجريمة في الواقع العملي عادة ما ترتكب بواسطة أفراد، ورفض اقتراح بريطانيا بشأن مبدأ المسؤولية الجنائية للدولة، وكان الاعتراض الأساسي يتمثل في أن العقاب الوحيد الذي يمكن تطبيقه على الدولة هو إلزامها بدفع تعويضات للضحايا، وهو ما يفقد الاتفاقية تأثيرها الرادع، وذلك ما دامت أن الدولة تدفع التعويضات، والتي غالباً ما يتحملها دافع الضرائب في هذه الدولة المدانة وليس المجرم الحقيقي، وبالتالي لن تكون الاتفاقية رادعة ومانعة من ارتكاب هذه الجريمة.

إلا أن مسألة المسؤولية الواردة بنص المادة (9) من اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لسنة 1948، قد أثيرت مرة أخرى من خلال الدعوى التي أقيمت من دولة البوسنة والهرسك ضد دولة يوغسلافيا، أمام محكمة العدل الدولية، فقد أقيمت الدعوى في 20 مارس 1993 بشأن جرائم الإبادة الجماعية المرتكبة ضد المسلمين من مواطني البوسنة والهرسك، وانتهاكات يوغسلافيا لأحكام اتفاقية 1948 لمنع جريمة الإبادة الجماعية و المعاقبة عليها (بالرغم من كونها طرف فيها) ، وذلك بتآمرها على ارتكابها ومساعدتها في ارتكابها، وأيضا لفشلها في منع أو معاقبة مرتكبي الإبادة ضد شعب البوسنة وطلبت إلزامها بالتعويضات، وأسست طلبات البوسنة والهرسك على أساس المادة التاسعة من اتفاقية 1948 ، والتي تؤسس المسؤولية الدولية على أساس الإدانة المباشرة للدولة المرتكبة لجريمة الإبادة الجماعية<sup>(2)</sup> عندما يرتكبها المسؤولون في الدولة، واستندت في تأسيس هذه المسؤولية الجنائية لنص المادة(19) من مشروع مسؤولية الدول، ولكن قبل الفصل في الدعوى، تم تعديل هذه المادة فأصبحت الدول لا تتحمل المسؤولية الجنائية، وإنما تتحمل فقط المسؤولية الدولية المدنية ، والدليل على ذلك ما جاء في نص المادة " 40 " و " 41 " من مشروع مسؤولية الدول في قرائته الثانية لسنة 2001 وبهذا تكون قد تخلت تماماً عن فكرة المسؤولية الجنائية للدول، بالرغم من

---

.126 125 / (1)

.127 / (2)

قيمة هذه التجربة وأهميتها في تطوير فكرة المسؤولية الدولية للدول ، وشمولها بشقيها المدنية والجزائية مثل ما هو قائم في الأنظمة الداخلية.

وبانعقاد اتفاقية روما سنة 1998 أكدت على مبدأ المسؤولية الجنائية الدولية الفردية، بصورة لا جدال فيها و نصت صراحة على ذلك في المادة 25 ،اذ جاءت هذه المادة تحت عنوان المسؤولية الجنائية الفردية.<sup>(1)</sup>

في حين قضت محكمة العدل الدولية في الدعوى في حكمها الصادر في 26/02/2007 برفض الدعوى، حيث تمت تبرئة صربيا من تهمة الإبادة الجماعية في البوسنة والهرسك، ولكن قررت المحكمة أن الإبادة الجماعية التي وقعت في "سربيرينيتشا" والتي راح ضحيتها 7000 من مسلمي البوسنة، هي تمثل عملية إبادة جماعية ،ولكنها لا تستطيع التأكيد على مسؤولية صربيا عنها، ومن ثمة رفضت المحكمة طلب البوسنة بدفع صربيا التعويضات.

وقد تطرق الدكتور(أيمن عبد العزيز سلامة) في مقالته التي علق فيها على حكم محكمة العدل الدولية<sup>(2)</sup> إلى أن المحكمة قد استبقت عقيدة منذ اللحظة الأولى لدراسة القضية ، وهي استحالة إسناد المسؤولية الدولية عن جريمة الإبادة الجماعية لدولة صربيا، ويرى بأن ذلك الحكم لم يقم تأسيسا على أساس قانونية بل سياسية في المقام الأول، ويضيف قائلاً أن المحكمة كيف لها أن تعفي وتبرئ دولة صربيا من مسؤولية الاشتراك في جريمة الإبادة الجماعية، بالرغم من إقرارها في الفقرة (422) من الحكم بقولها : (( حين كانت هذه السلطات تعلم بوضوح بأن جريمة الإبادة الجماعية في سربيرينيتشا على وشك الحدوث، ولم تقم بالتدخل لمنع الجريمة؟؟)، مع الإشارة هنا إلى أن جريمة الإبادة الجماعية إذا كانت الأفعال الإيجابية فيها تؤدي إلى إحداث النتيجة الإبادية ، والمحددة في اتفاقية الأمم المتحدة لمنع والعقاب على جريمة الإبادة الجماعية، فإنها كذلك تقوم عن طريق الامتناع المعتمد لمنع ارتكابها، وهذا ما أكده القاضي الدولي " انطونيو كاسييس" حين ذكر: " أن الفرد يمكن أن يدان لاشتراكه في جريمة الإبادة الجماعية، وذلك لكونه لم يوقفها، بالرغم من استطاعته أن يفعل ذلك، ولانتهاكه الواجب الدولي الملقي عليه للتدخل لوقف الجريمة، وحين لا يتصرف الفرد هكذا، فإنه يساهم في خلق الظروف التي تجعل الجريمة تحدث".

(1) سانظر المادة 25 من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

/ (2)

## الفرع الثاني: أساس المسؤولية الجنائية الدولية

تفق الجرائم الدولية مع فكرة الجرائم الداخلية، من حيث تجريم الأفعال التي تشكل انتهاكاً للقانون، ولكنهما تختلفان في مصدر التجريم، فالجريمة الوطنية يتم تحديدها مسبقاً بنص قانوني يبين العناصر المكونة لها والعقوبة المقررة لها، أما الجريمة الدولية فتستمد مصدرها أو صفتها المجرمة من العرف، أي أنها لا تستند إلى قانون مكتوب وذلك لعدم وجود سلطة تشريعية دولية، وهذا الوضع يجعل لمبدأ الشرعية الجنائية الدولية مفهوماً خاصاً، فالقانون الدولي الجنائي غالباً ما يستمد أحکامه ومبادئه من العرف الملزم، فهو بذلك يشبه القانون الانجليزي المبني على السوابق القضائية<sup>(1)</sup>.

إلا أنه بعد اعتماد النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية الدائمة سنة 1998، ودخوله حيز النفاذ سنة 2002، أصبحت الجرائم والعقوبات محددة بشكل واضح، وقد أثارت قاعدة شرعية الجرائم والعقوبات في ظل القانون الدولي، مناقشات كثيرة في الفقه الدولي، فعندما تمت محاكمة مجرمي الحرب العالمية الثانية في "نورمبرغ" و "طوكيو"، جرت هاتين المحاكمتين بناءً على جرائم تم تحديدها بعد ارتكابها أي أن هاتين المحاكمتين خالفتا أهم المبادئ التي يقوم عليها القانون بصفة عامة ، والقانون الجنائي بصفة خاصة ، فلو نظرنا إلى هاتين المحاكمتين من الشق الإنساني، لا تعتبرناها محاكمات عادلة جاءت لتأكيد على صرامة قواعد القانون الدولي في حماية حق الإنسان في الحياة، ولو نظر إليها من الشق القانوني فهي تعتبر محاكمة غير عادلة تماماً، وذلك بناءً على أمرين:

- **الأول:** أن القواعد المجرمة للأفعال جاءت بعد ارتكاب الجرائم، أي خالفت بذلك مبدأ الشرعية ومبدأ عدم رجعية القوانين، وبمعنى آخر كيف لها أن تحاسب على أفعال كانت لا توجد بشأنها نصوص تعاقب كل من يقترفها.

- **الثاني:** أن هاتين المحاكمتين شكلتا من طرف الدول المنتصرة في الحرب العالمية الثانية فالعدالة هنا هي عدالة المنتصر ضد المنهزم.

ويرجع جانب من الفقه إلى أن القانون الذي تم تطبيقه في محكمة نورمبرغ، هو قانون قائم من قبل، وهناك اتجاه يرى بأن المحكمة طبقت قانوناً بأثر رجعي، ويرى الأستاذ "Kelsen" انه إذا كانت اتفاقية لندن قد خالفت مبدأ الشرعية في تقريرها لمبدأ المسؤولية الجنائية، عن بعض الجرائم التي يرتب لها القانون الدولي مسؤولية، إلا أنه يبرر تطبيق الأثر الرجعي للقانون فيقول: "أن الأشخاص

الذين ارتكبوا تلك الأفعال كانوا على علم بأنها تتنافى مع القيم الأخلاقية، ولهذا فإن تطبيق القانون بأثر رجعي عليهم ، لا يتنافى مع قواعد العدالة، بل على العكس فان العدالة تقضي معاقبتهم<sup>(1)</sup>.

و يخالف الدكتور ( سالم محمد الأوجلي )<sup>(2)</sup> الرأي السابق، ويقول بأن التطبيق السليم للقانون وقواعد العدالة لا يبرره تطبيق القانون بأثر رجعي لاعتبارات أخلاقية، ويضيف قائلاً بأن المسؤولية الجنائية عن الفعل، لا تترتب عن كونه أمراً منافيًا للأخلاق، إنما لوجود نص يجرمه ويعاقب عليه وأشاطر هذا الرأي ، لأنه ليس في كل الحالات الأفعال التي تتنافى مع الأخلاق تشكل جرائم قانونية يعاقب عليها القانون.

كما عقب الدكتور عباس هشام السعدي<sup>(3)</sup> على هذا الأمر، حيث قال بأن سريان قانون عقابي بأثر رجعي، يحقق أكبر قدر من العدالة، وهو ما حصل عند وضع اتفاقية لندن، إذ جاءت بالمسؤولية الفردية عن أعمال كانت تثير المسؤولية الجماعية قبل نفاذ هذه المعاهدة (معاهدة لندن)، ويضيف قائلاً بأن تطبيق العقوبة بحق مرتكب الجرم ، إجراء يحقق العدالة أكثر بكثير من تطبيقها على أشخاص لم يرتكبوا الجرم، بل مجرد الرابطة القانونية التي تربطهم بمقترفيه.

ويترتب على مبدأ الشرعية عدة نتائج من بينها<sup>(4)</sup>:

1) ضرورة احترام مبدأ الشرعية، الذي أساسه حماية حقوق الأفراد، فمن غير الممكن معاقبة شخص عن فعل لا يعتبر جريمة في الوقت الذي ارتكب فيه، سواء كان الفعل مجرماً بواسطة العرف أو الاتفاقيات.

2) إن قاعدة عدم رجعية القوانين، هي عبارة عن تطبيق لمبدأ الشرعية نصاً وروحاً، تعتبر هذه القاعدة من الدعائم الأساسية لمبدأ الشرعية، وتعني أن القاعدة التجريمية لا تسري على الأفعال السابقة على صدورها.

### الفرع الثالث: تمييز المسؤولية الجنائية الدولية عن المسؤولية الدولية

/ (1)

.114 2000

(2) نفس المرجع السابق، ص 115

.53

/ (3)

.114

/ (4)

للمسؤولية الجنائية الدولية كيانها الخاص المستقل عن غيرها من أنواع المسؤولية الأخرى، لذا وجوب تمييزها عن غيرها وذلك لإعطائها حجمها الحقيقي، وسنحاول فيما يلي التمييز بين المسؤولية الجنائية الدولية والمسؤولية المدنية أو ما هو معروف في الفقه بالمصطلح العام "المسؤولية الدولية".

### أولاً: المسؤولية الجنائية الدولية

تعني المسؤولية الدولية الجنائية مسألة دولة ما أو أحد أفرادها ، عن ارتكابه فعلًا يعتبره القانون الدولي جريمة دولية، ويخل بمصلحة أساسية من مصالح المجتمع الدولي، وإمكان معاقبته من قبل المجتمع الدولي<sup>(1)</sup> ، فالمسؤولية الجنائية الدولية تفترض ارتكاب الشخص عملاً يشكل فعلًا غير مشروع فحسب، بل يشكل جريمة دولية أو انتهاكاً لأحكام القانون الدولي ، وتهديداً للقيم المتعارف عليها بين الأمم المتحضرة.

فتكتب المسؤولية الجنائية الدولية أساسها من خلال القيام بنشاط سبق تجريمه من قبل المجتمع الدولي ، و هو ما يعرف بمبدأ الشرعية و الذي سبق وان تطرقنا اليه، أما بالنسبة للنتيجة التي تترتب على قيام المسؤولية الجنائية الدولية، هي ذات طبيعة مختلفة، فهي تحتمل معنى الجزاء الجنائي والذي قد يكون في بعض الأحيان في شكل جزاء سياسي أو اقتصادي أو عسكري ضد الدول، لأن الجزاء الجنائي للدول يصعب تصوره.

### ثانياً: المسؤولية الدولية المدنية

مصطلح المسؤولية الدولية المدنية أو ما يعرف بالمسؤولية المدنية ، هي مسؤولية تقرر ضد الشخص الذي يتصرف بشكل يصيب غيره بالضرر، وترتب التزام المسؤول عن حدوث الضرر بإصلاح الضرر أو بتعويضه، ولهذا تعرف المسؤولية المدنية بالمسؤولية التعويضية<sup>(2)</sup>.

يعرف شارل روسو المسؤولية الدولية بقوله: " أنها نظام قانوني يترتب بموجبه على الدولة التي ارتكبت عملاً يجرمه القانون الدولي التعويض عن الضرر الذي لحق بالدولة المعتدى عليها".<sup>(3)</sup>

وعرفها الدكتور صلاح الدين عامر<sup>(1)</sup> بأنها مجموعة القواعد القانونية التي تحكم أي عمل أو واقعة تنسب إلى أحد أشخاص القانون الدولي، ينجم عنها ضرر لشخص آخر من أشخاص القانون الدولي، وما يترتب على ذلك من التزام الأول بالتعويض.

106 / (1) .107

.250 / (2)

(3)-د/السيد أبو عيطة،**الجزاءات الدولية بين النظرية والتطبيق**، مؤسسة الثقافة الجامعية، الإسكندرية، 2001، ص 244.

وبناءً على التعريفات السابقة يلاحظ أن المسئولية الدولية المدنية تقوم على ثلاثة عناصر هي:

- 1) وجود ضرر مادي أو معنوي لحق بدولة ما.
- 2) أن يكون هذا الضرر نتيجة عمل غير مشروع سواء كان إيجابياً أو سلبياً.
- 3) أن تكون الدولة قد ارتكبت خطأً أو عمل مخالف للقواعد الدولية وقد يكون هذا الخطأ متعمداً أو نتيجة لإهمال.

ومن حيث الأساس القانوني للمسؤولية المدنية ، توجد ثلاث نظريات هي نظرية الخطأ نظرية المخاطر، ونظرية الفعل غير المشروع، إلا أن الأساس الأكثر إتباعاً في العمل الدولي هو ارتكاب الدولة لفعل غير مشروع دولياً<sup>(2)</sup> وذلك عن طريق خرق الالتزامات الدولية بموجب اتفاقية ما، وفي بعض الأحوال الأخرى الخطيرة كالتجارب النووية تقوم المسؤولية هنا على أساس الضرر.

أما بالنسبة للنتيجة التي تترتب على المسؤولية الدولية المدنية ، هي جبر الضرر أو ما يعرف بالتعويض بكافة أشكاله وكذا التوقف عن مخالفة الالتزام الدولي وأحياناً التعهد بعدم التكرار وبالتالي تعتبر نتيجة مدنية بحثة.

وأخيراً فإنه بالرغم من وجود اتفاقية 1948 لمنع جريمة الإبادة الجماعية و المعاقبة عليها ، إلا أن وجودها لم يمنع من ارتكاب جرائم الإبادة الجماعية، مثل ما حدث في البوسنة و الهرسك ، و كذا ما حدث في رواندا ، إلا أن هذه الاتفاقية أثبتت نجاعتها في إطار فرض قاعدة المسؤولية الجنائية الدولية فهي تعتبر أول اتفاقية بعد الحرب العالمية الثانية ، شددت على قاعدة المسؤولية الجنائية ، ونادت بضرورة معاقبة مرتكبي جريمة الإبادة الجماعية و محکمتهم على الصعيد الداخلي أو الدولي.

### **المطلب الثاني: أسباب الإباحة في جريمة الإبادة الجماعية**

تقوم المسئولية الجنائية الفردية عند ارتكاب أحد الجرائم الأشد خطورة في القانون الدولي، وهي مجموعة الجرائم المتضمنة في المادة الخامسة من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ومن بينها جريمة الإبادة الجماعية.

وقد حدد القانون حالات تتنافي معها المسئولية الجنائية الدولية وهي ما يعرف " بأسباب الإباحة" وهي الحالات التي ينتهي فيها الركن الشرعي للجريمة، وذلك بناءً على قيود واردة على النص

التجريمي تستبعد منه بعض الأعمال، إذ يجوز للدول والأفراد الطبيعيين التمسك بالإعفاء من المسؤولية الجنائية الدولية ، في حالة إتيان بعض الأفعال كحالة الدفاع الشرعي، وحالة الضرورة، وحالة الإكراه والسكر، وأيضا كان موضوع اعتبار أمر الرئيس كمانع من المسؤولية محل نقاش وجدل، وبناء على ذلك سنتطرق لهذه الأسباب بالتفصيل.

### الفرع الأول: الدفع بطاقة الأوامر العليا و الصفة الرسمية

تعتبر طاعة الأوامر العليا و الصفة الرسمية من أهم الأسباب التي يتمسك بها الجناة كدفوع للتملص من العقاب ، فعادة ما يلجأ مرتكبو الجرائم الدولية سواء كانوا ممن يتمتعون بمحضات بحكم الامتيازات التي تمنحها لهم الدولة التي ينتمون إليها، أو كانوا من المرؤوسين الذين يتلقون أوامر من طرف رؤسائهم بتنفيذ الجرائم الدولية، وتبعا لذلك سنتناول بالدراسة كل دفع على حدا، مع التطرق لمدى تعرض من يتمتع بالمحضة ومن يتلقى الأمر بتنفيذ المسؤولية الجنائية عند ارتكاب الجرائم الدولية .

#### أولاً: الصفة الرسمية

بالرجوع لنص المادة (27) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية لروما<sup>(1)</sup>، نجدها لا تعتمد بالصفة الرسمية للأشخاص المتهمين، وأن تتمتعهم بالمحضة الدبلوماسية لا يشكل سببا لتخفيف العقوبة ذلك لأن الغرض من منح بعض الأشخاص السامين في الدولة محضة خاصة، يتم بموجبها الإعفاء من المتابعة أمام القضاء الوطني للدول التي ينتمون إليها ، مرتبط بضرورات المنفعة العامة وحسن سير العلاقات الدولية، وفق ما هو مبين في ديباجة اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية لسنة 1961 ، والتي بينت بأن الهدف من المحضة، ليس تمييز الأشخاص عن بعضهم، وإنما لضمان الممارسة الفعالة للمهام الدبلوماسية باعتبارهم ممثلين للدولة، ويجب أن لا يكون مبررا للإفلات من العقاب<sup>(2)</sup> في حالة ارتكابهم جرائم دولية تدخل في اختصاص المحكمة الجنائية الدولية، ولا تشكل سببا للتخفيف من العقوبة وذلك طبقا للمادة (27) من نظام المحكمة الجنائية الدولية.

كما أكدت الفقرة الثانية من المادة (27) أن رئيس الدولة أو أي مسؤول آخر في الدولة ، الذي يرتكب الجرائم الداخلة في اختصاص المحكمة ، يفقد محضته، و تتم محكمته بدون أي تمييز قائم على أساس الصفة الرسمية لهذا الشخص<sup>(3)</sup>.

(27) (1)  
108 / (2)  
(27) (1)

إن عدم الاعتداد بالصفة الرسمية عند مقاضاة الأشخاص المتهمين بارتكابهم جرائم دولية، ليس بالأمر الجديد، وإنما جاءت به بعض المعاهدات والمحاكمات الدولية ، من بينها معايدة فرساي لسنة 1919، كما جاءت في محكمة "نورمبرغ" و"طوكيو" والمحاكم الدولية الخاصة في "يوغسلافيا السابقة" و "رواندا".

فقد جاء من بين المبادئ الأساسية التي أقرتها محكمة "نورمبرغ" ما يلي:

\* إذا كان الشخص الذي ارتكب فعلًا، يشكل جريمة بمقتضى القانون الدولي قد تصرف باعتباره رئيساً للدولة، أو مسؤولاً حكومياً رسمياً، فإن ذلك لا يعفيه من المسؤولية بمقتضى القانون الدولي، وقد استبعد هذا المبدأ الحصانات الدبلوماسية والقضائية التي يتمتع بها رئيس الدولة ، كما لا يمكن لصفته هذه أن تعفيه أو أن تشكل سبباً مخففاً للعقاب ، إذا ما وجه إليه اتهام بارتكابه إحدى الجرائم الدولية، وذلك طبقاً لنص المادة السابعة من نظام محكمة نورمبرغ<sup>(1)</sup>.

\* وقد جاء كذلك في الفقرة (5) من المادة السابعة ،من قرار مجلس الأمن رقم 94/995 المتضمن تشكيل محكمة جنائية دولية خاصة في رواندا، إذ قضت بأن مركز الفرد المتهم لا يعفيه من المسؤولية ولا يمكنه أن يكون سبباً في تخفيف العقوبة، كما أكد على ذلك نص الفقرة (4) من المادة السابعة من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية الخاصة بيوغسلافيا.

ومن أهم القضايا الدولية التي لم يتم الاعتداد فيها بالصفة الرسمية وال Hutchanats، قضية الرئيس اليوغسلافي السابق "سلوبودان ميلوزفيتش" ، المتهم بارتكاب جرائم ابادة جماعية وجرائم ضد الإنسانية مخالفات خطيرة لاتفاقيات جنيف ، و قضية "بينوسيه" ففي سنة 1998 تم ايقافه في بريطانيا ، بسبب التهم الموجهة إليه و المتمثلة في ارتكابه للتعذيب و اخفاء ما يقارب 3000 شخص في السنوات التي أعقبت الانقلاب العسكري في الشيلي سنة 1973 ، و تم الدفع من قبل محامي "بينوسيه" بعد شرعية ذكره الإيقاف، لأن "بينوسيه" كان رئيس دولة و يتمتع بال حصانة، و لكن رفض القضاء البريطاني الاعتداد بحصانة رئيس الشيلي الأسبق، وعدم اعتبارها كسبب مانع للمسؤولية<sup>(2)</sup>.

و بموجب حكم محكمة العدل الدولية الصادر في 14 فبراير/ شباط 2002 أكد أن: "ال Hutchinson من الاختصاص التي يتمتع بها الأشخاص وهم على رأس عملهم، لا تعني أنهم محميون من تبعه أي جرائم يرتكبونها، بعض النظر عن مدى خطورتها، وربما تمنع الحصانة من الاختصاص أي محاكمة

)

.78 2007

/ (1)

(

د/أحمد بشارة موسى، نفس المرجع، ص395، 396<sup>(2)</sup>

لفترة محددة أو على جرائم محددة، ولكنها لا تبرئ ساحة الشخص الذي تتطبق عليه كل مسؤولية جنائية بناء على ذلك<sup>(1)</sup>.

أما بالنسبة لاتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لسنة 1948 ، فقضت في مادتها الرابعة<sup>(2)</sup> ،أن كل من يتأمر أو يحرض أو يشرع في ارتكاب أو يرتكب جريمة الإبادة الجماعية يتعرض للمحاكمة، بغض النظر عما إذا كان الجاني من الحكام المسؤولين أو من الموظفين العموميين أو من الأشخاص العاديين، ولم تعد هذه المادة لا بصفة المتهم ولا بمركزه الوظيفي.

### ثانياً: طاعة الأوامر العليا

يجب على الأشخاص الذين يشغلون مناصب عليا ذات سلطة ملزمة على الآخرين، أن يقوموا بمنع مرؤوسيهم الذين يخضعون لأوامرهم ، من ارتكاب كل ما يشكل انتهاكا للقانون الدولي.

وقد تطرقت المادة (28) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، لمسؤولية القادة والرؤساء الآخرين عند ارتكاب مرؤوسهم الجرائم الدولية الدالة في اختصاص المحكمة،حيث أكدت على انه بالإضافة لفئة المنفذين يكون القائد العسكري أو أي رئيس آخر مسؤولاً مسؤولية جنائية مباشرة عن ارتكاب الجرائم الدولية الدالة في اختصاص المحكمة،و المقصود بالقائد أو أي رئيس آخر كل شخص ثبت له ممارسة قيادة فعلية على قوات تابعة له، سواء استمد هذه السلطة من نصوص قانونية، أو بحكم الواقع،و مصطلح قائد لا يقتصر على المسؤول العسكري فقط ، و إنما يمتد ليشمل أشخاصا آخرين مدنيين كرؤساء الأحزاب، و رجال الأعمال أو المنتخبين مثلا. <sup>(3)</sup>

ثم تطرقت المادة (33) من نظام المحكمة لأوامر الرؤساء ،حيث قضت بعدم الأخذ بأوامر الرؤساء ومقتضيات القانون ، كسبب للإعفاء من المسؤولية الجنائية الدولية،إلا في حالات معينة يمكن الدفع بطااعة الأوامر حدتها في الآتي:

- (1) \_ إذا كان على الشخص التزام قانوني بطااعة أوامر الحكومة أو الرئيس المعني.
- (2) \_ إذالم يكن الشخص على علم بأن الأمر غير مشروع.
- (3) \_ إذا لم تكن عدم مشروعية الأمر ظاهرة.

وللاستفادة من الإعفاء من المسؤولية الجنائية على ارتكاب الجرائم الدولية ، يتعين على المحكمة التأكد من وجود علاقة سببية بين الجريمة المرتكبة، و الأمر الصادر من الرئيس، بحيث يجب أن تكون الأفعال المنفذة مطابقة تماما للأوامر و لا تتعادها، كما ينبغي أن تكون هذه الأفعال غير شرعية ومخالفة لقواعد القانون الدولي، كما يتحتم أن تكون عدم مشروعية الأوامر غير ظاهرة، حيث لو كانت ظاهرة بيطل اعتبارها سببا مانعا للمسؤولية.

فالقانون الدولي قد أوكل إلى القادة مهمة كفالة احترام مرؤوسיהם لأحكام القانون الدولي بصفة عامة وان هذه المسؤولية الملقاة على عاتق القادة ، لا تشمل تدريب التابعين لهم على أحكام القانون الدولي الإنساني فحسب، بل يتعداه أيضا ليشمل اتخاذ جميع التدابير الضرورية لمنع مرؤوسיהם من ارتكاب انتهاكات في حق القانون الدولي الإنساني، ويمتد لمعاقبتهم في حال ارتكابهم لذلك، وقد ينتج عن سوء مراقبة القائد مسؤولية جنائية تعرف بمسؤولية الأعلى مقاما<sup>(1)</sup>.

ويكون السبب الرئيسي في إرساء هذا الشكل من المسؤولية، انه غالبا ما تكون الجرائم مرتكبة من قبل مسؤولين أو عسكريين من الرتب الدنيا بسبب تقصير رؤسائهم في منعهم أو قمعهم، فالقائد وفقا لقواعد القانون الدولي، أصبح ملزما بالتدخل لمنع الانتهاكات التي يقوم بها مرؤوسوه ، فلا بد للرؤساء أن تتوافر لديهم بعض المعلومات، تمكنهم من العلم بارتكاب مرؤوسיהם لهذه الانتهاكات، وقد أكدت دائرة استئناف كل من المحكمة الجنائية الدولية الخاصة بروندا، و المحكمة الجنائية الدولية الخاصة بيوغسلافيا هذه الفرضية، حيث قالتا مابلي :

" لا يتطلب معيار توفر أسباب للمعرفة إثبات وجود معرفة فعلية سواء صراحة أو حسب الظروف، ولا أن تقتنع الدائرة بأن المتهم كانت لديه بعض المعلومات العامة، التي من شأنها أن تجعله على دراية بالأفعال المخالفة للقانون التي ربما يرتكبها مرؤوسوه"<sup>(2)</sup>.

والدفع بطاعة الأوامر العليا ، لا يعفي صاحبه من تحمل المسؤولية الجنائية، اذا أدى تنفيذ تلك الأوامر والأحكام إلى ارتكاب أيها من الجرائم ، التي تدخل في اختصاص المحكمة الجنائية الدولية.

إلا أن هناك من الفقهاء من دعا الى عدم الأخذ بهذه القاعدة ، متحججين بأن المرؤوس لا يمكن أن يرفض تنفيذ الأمر الصادر اليه من رئيسه، وان عدم تنفيذ الأمر العسكري من قبل المرؤوس وخاصة في العمليات القتالية يصب في مصلحة الطرف الآخر في القتال، وتمسك أصحاب هذا الرأي بنظرية الطاعة

(1)

.53	2008	87	90
.58		(1)	

العياء للرئيس، وقد تم استخدام مضمون هذه النظرية كدفوع عن المتهمين في محاكمة نور مبورغ، من بينها قضية الفيلد مارشال " فون ليب" ، الذي اتهم بارتكاب جرائم حرب، وتمسك دفاعه بأن المتهم ومن كانوا معه قد نفذوا أوامر هتلر ، التي تعتبر ملزمة بالنسبة لهم حتى وإن كانت مخالفة للقانون.

ثم جاءت نظرية أخرى تسمى نظرية الطاعة النسبية<sup>(1)</sup> أي أن المرووس له أن يرفض الأوامر التي يراها غير مشروعة، ثم بعد ذلك ظهرت نظرية توفيقية بين النظرية الأولى والثانية وهي الأقرب للمنطق ولتحقيق العدالة ، اذا جاء مفادها انه اذا ارتكب الشخص الجريمة امثالا لأمر حكومة او رئيسا عسكريا كان او مدنيا، فهذا لا يمنعه من تحمل المسؤولية الجنائية الدولية الا في بعض الحالات ، من بينها الالتزام القانوني بطاعة أوامر الحكومة أو الرئيس المعنى، اذا لم يكن الشخص بأن الأمر غير مشروع، اذا كانت عدم المشروعية غير ظاهرة.

وقد كفلت المحكمة الجنائية الدولية عدم إفلات مرتكبي جريمة الإبادة الجماعية من المسؤولية والعقاب، حين قررت بأن عدم المشروعية تكون واضحة في حالة أوامر بارتكاب جريمة الإبادة الجماعية أو الجرائم ضد الإنسانية<sup>(2)</sup>، بمعنى انه لا يمكن التمسك بالأوامر العليا كسبب لدرء المسؤولية الجنائية عند ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية، لأن عدم المشروعية فيها واضحة وصارخة.

## الفرع الثاني: الإكراه وحالة الضرورة

عادة ما تختلط فكرة الإكراه مع حالة الضرورة من حيث اعتبارها إرادة خارجية تدفع الشخص إلى ارتكاب أفعال مخالفة للقانون، وبناء على ذلك سنتطرق بالدراسة لكل سبب من أسباب الإعفاء من المسؤولية أو التخفيف منها و ذلك فيما يلي:

### أولاً: الإكراه

تطلب المسؤولية الجنائية ملكتي الإرادة والاختيار لقيامها، وتتعذر هذه المسؤولية بانعدامهما وهو ما يعرف بالإكراه، سواء بالإكراه ماديا أو معنويا، فالإكراه يعتبر مانعا من موانع المسؤولية الجنائية في القانونين الدولي والوطني، وهو عبارة عن قوة تمارس على الشخص تفقده حرية الإرادة والاختيار وتكون هذه القوة واقعة على جسم الإنسان المكره في الإكراه المادي، كما تقع على نفسية

الإنسان المكره في الإكراه المعنوي<sup>(1)</sup> واتفق الفقه على أن إرادة المكره هي إرادة ممعيبة وغير كاملة، ومن غير العدل معاقبة شخص عن فعل ارتكبه بناءً على ظروف خارجة عن إرادته وحرি�ته.

وفي نطاق الجرائم الدولية ، يأخذ الركن المعنوي أهمية خاصة، وذلك بسبب الأوامر التي يتلقاها مرتكبو الجرائم الدولية من حكوماتهم أو رؤسهم الأعلى، فغالباً ما يثار الدفع بالإكراه من جانب المرؤوسون التابعون، وذلك عند صدور أوامر مخالفة لقواعد القانون الدولي من قيادتهم العليا مشتملة على تهديدات ، إذا لم يقوموا بتنفيذ تلك الأوامر، وستتعرض فيما يلي إلى حالي الإكراه:

**1) - الإكراه المادي:** يقصد بالإكراه المادي أن يكره الفاعل على إتيان فعل جنائي ، أو يمنع مادياً من تجنبه بقوة خارجية لا يمكن مقاومتها<sup>(2)</sup>، غير أن الفاعل لا تنسب إليه إلا حركة عضوية مجردة من الصفة الإرادية ، ومصادر الإكراه متعددة ، بعضها يرجع إلى فعل الطبيعة، وهي ما يعرف بالقوة القاهرة، وبعضها الآخر يرد إلى فعل الإنسان، والقوة القاهرة هي عبارة عن حدث طارئ لا يمكن مقاومته ويحل بشكل غير متوقع، فيدفع الدولة أو الشخص إلى القيام بعمل غير مشروع تجاه دولة أخرى أو شخص آخر لدفع هذا الخطر ، أما الإكراه الذي مصدره الإنسان فهو عبارة عن قوة مفاجئة أو غير مفاجئة ، تتخذ من جسم الإنسان إرادة لا حياة فيها ولا حركة لتحقيق فعل إجرامي معين.

**2) - الإكراه المعنوي:** يقصد به ممارسة ضغط على إرادة شخص آخر، بقصد إلزامه ارتكاب سلوك إجرامي معين، أو هو القوة المعنوية التي تضعف إرادة الشخص المكره متأثرة بالتهديد، وبناء على ذلك فالشرط الأساسي في الإكراه المعنوي هو عنصر التهديد بالضرر<sup>(3)</sup>.

وقد دفع بالإكراه في عدة قضايا دولية ، من بينها قضية " تاديتش " فقد اتهمت المحكمة الدولية الخاصة بيوغسلافيا السابقة هذا المتهم باشتراكه في قتل كثير من البوسنيين المسلمين وغير مسلحين وقد دفع هذا المتهم بأنه أكره على قتلهم و هدد من طرف قائد ، وأنه إذا لم يقم بذلك سيكون هو من بين الضحايا، وتمسك بأنه كان تحت الإكراه المادي والمعنى المتولد عن خوفه على حياته وحياة أسرته حيث أشارت غرفة الاستئناف بمحكمة يوغسلافيا في هذه القضية ، إلى أن الإكراه لا يمكن الأخذ به كدفاع لجندي متهم بجرائم ضد الإنسانية أو جرائم حرب ، والتي تشمل قتل الأفراد الأبرياء ، ولكن يمكن أن يستفاد فقط من الإكراه في تخفيف العقوبة" .

---

/ (2)  
/ (3)  
/ (1) د

أما المحكمة الجنائية الدولية ، فقد بنت العناصر الالزمة لاعتبار الإكراه مانعاً للمسؤولية، وذلك طبقاً لنص المادة (31) من نظام المحكمة الجنائية الدولية حيث جاء مفادها :

"إذا كان سلوك الشخص يندرج تحت طائفة الجرائم المنصوص عليها في المادة (5) من نظام هذه المحكمة، وقع هذا السلوك تحت الإكراه الناتج عن تهديد بالموت الوشيك أو بحدوث ضرر بدني جسيم مستمر، وتصرف هذا الشخص تصرفًا لازمًا معقولًا لتجنب هذا التهديد ، بشرط أن لا يقصد التسبب في ضرر أكبر من الضرر المراد تجنبه، سواء كان هذا التهديد صدر عن أشخاص، أو تشكل بفعل ظروف أخرى خارجة عن إرادة ذلك الشخص".

ومن مضمون هذه المادة نستخلص أن المحكمة الجنائية الدولية لروما، اعتبرت الإكراه سبباً من أسباب الإعفاء من المسؤولية الجنائية ، وليس سبباً مخففاً لها ، ولكن بشرط أن يكون هذا الإكراه وارداً وفقاً لما حدته الفقرة "د" من المادة 31 من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ، ولكن ما يلفت الانتباه ، هو أن المادة "31" حددت موانع المسؤولية وهي الجنون، السكر، الدفاع عن النفس والإكراه، وجعلت من كل هذه الأسباب أساساً نافياً تماماً للمسؤولية الجنائية الدولية، إلا أنني أرى أنه كان من باب أولى جعل الإكراه سبباً مخففاً للمسؤولية الجنائية، وليس سبباً نافياً لها، وذلك لما تحمله الجرائم الدولية المنصوص عليها في المادة " 5 " من نظام هذه المحكمة، من خطورة على حياة الأفراد، والأعداد التي تطالها و زعزعتها أمن المجتمع الدولي.

فإذا اعتبرنا أن شخص ما مثلاً أكره على ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية فهل يقبل هذا الدفع منطقياً؟

من وجهة نظري ، أرى بأنه من باب المنطق عدم قبول اثارة هذا الدفع ، نظراً لما تتسم به هذه الجريمة من خطورة، سواء من ناحية التحضير المسبق لها، ومن ناحية التنفيذ فلا يستطيع شخص واحد أن ينفذ جريمة الإبادة الجماعية، لأنه في أغلب الأحيان تؤدي هذه الجريمة بحياة العديد من الأفراد و انه غالباً ما يساهم في ارتكابها مجموعة منظمة هذا من جهة .

ومن جهة أخرى فكما هو معلوم أن جريمة الإبادة الجماعية لكي تتسم بهذه الصفة ، يجب أن يكون لدى الجاني إرادة خاصة أو قصداً خاصاً، وهذا مالاً نجد عند المكره، لأن إرادته تتعدم تماماً في الوقت المعاصر لارتكاب الجريمة، ونظراً لأن القصد الخاص المتطلب وجوده في جريمة الإبادة الجماعية هو نية التدمير و القضاء الذي يسبق مرحلة التنفيذ، بمعنى أن القصد الخاص يتواافق بمجرد مرحلة التخطيط وهو ما يخالف القاعدة التي تقضي بأنه لكي يعتد بالإكراه يجب أن يقع هذا الإكراه على الإرادة وقت تنفيذ الجريمة، وبالتالي فإن اتجاه نية الشخص المكره في وقت سابق إلى التدمير و القضاء، تدل على أن إرادته في تلك المرحلة كانت كاملة، و اتجهت إلى ارتكاب عمليات إبادة جماعية، هذا من شق ومن

شق آخر فإذا ثبت فعلاً أن الشخص وقع تحت اكراه لحظة تنفيذ جريمة الإبادة الجماعية، فالجريمة هنا توصف بأنها جريمة قتل عادلة بالنسبة له، وجريمة إبادة جماعية بالنسبة للشخص الذي أمره واكره على تنفيذها، نظراً لأن القصد الخاص الواجب توافره في جريمة الإبادة الجماعية ، قد توافر في الشخص المكره .

ونخلص مما سبق ،إلى أن الدفع بالإكراه عند ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية ،لا يصلح لأن يكون سبباً للإباحة ، و لكن يمكن اعتباره سبباً مخففاً للعقوبة الجنائية، وهو ما لم توفق فيه المحكمة الجنائية الدولية ، حين اعتبرت الإكراه مانعاً للمسؤولية الجنائية الدولية، وخاصة عند ارتكاب الجرائم الدولية الأشد خطورة، وهي الجرائم ضد الإنسانية، جريمة الإبادة الجماعية، جريمة الحرب، جريمة العدوان .

أما بالنسبة لاعتبار السكر من الأسباب المانعة للمسؤولية الجنائية الدولية ، هو كذلك أمر غير صائب ، فكان من الأجراء اعتبار السكر من الظروف المشددة للمسؤولية الجنائية ، فقد ورد في الفقرة "ب" من المادة 31 من نظام المحكمة الجنائية ، ضرورة أن يكون الفاعل في حالة سكر تام، بحيث ت عدم قدرته على إدراك عدم مشروعيته أو طبيعة سلوكه، و ضرورة أن يكون هذا السكر معاصرًا لوقت ارتكاب الجريمة ، فمن المسلم به أن طبيعة الجرائم الدولية تتطلب وقتاً لتنفيذها ، كما أن طبيعة جريمة الإبادة الجماعية تفترض وجود نية سابقة بالإبادة، تسبق مرحلة التنفيذ ، و هذا ما يتنافي مع ضرورة أن يكون السكر معاصرًا لتنفيذ الجريمة <sup>(1)</sup>، و بالتالي يعتبر بمثابة سكر لاحق لارتكاب الجريمة، فاتجاه قصد الفاعل إلى ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية ، قد سبق مرحلة التنفيذ، وهو ما يكفي لقيام جريمة الإبادة الجماعية، و في هذه الحالة تجتمع كل معاني القصد الجنائي، مما لا يمكن معه اعتبار هذا السبب مانعاً من المسؤولية.

## ثانياً: حالة الضرورة

الضرورة في القانون الجنائي هي عبارة عن مجموعة من الظروف التي تهدد شخصاً ما بخطر مما تجعله يرتكب فعل إجرامي يعاقب عليه القانون من أجل الخلاص من هذا الخطر ، و الضرورة هي مجموعة من الظروف التي تهدد شخصاً ما بالخطورة ، وتحوي إليه بطريقة الخلاص منه بارتكاب فعل إجرامي معين <sup>(2)</sup>.

(1)- انظر المادة (31) الفقرة "ب" من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

(2) د/أحمد بشارة موسى،*نفس المرجع*،ص 223

وعليه فحالة الضرورة هي تلك الحالة التي تحبط بالشخص ، وتدفعه الى ارتكاب الجريمة وقاية لنفسه أو لغيره ، من خطر جسيم على النفس وشيك الوقوع ولا تدخل إرادته في ارتكاب هذا السلوك، بشرط أن تكون الجريمة هي الوسيلة الوحيدة لدرء هذا الخطر.

وقد احتضن الفكر الألماني نظرية الضرورة وجعل منها مبدعا ، إلى جانب الحق في الدفاع الشرعي ضد أية دولة أخرى معنية باسم الضرورة ، في سبيل المحافظة على مصالحها وكيانها حتى لو كان فيه اعتداء على دولة أخرى بريئه، وقد أشار الفقيه (Anzillotti)إلى أن الضرورة هي غدر يبرر انتهاكات الالتزامات الدولية.

وقد أثير الدفع بحالة الضرورة أمام محكمة نورمبرغ من قبل دفاع بعض المتهمين الألمان وتم رفضه من قبل المحكمة وأسس هذا الرفض على ما يلي:

"أن الدفع المستمد من حالة الضرورة التي يقررها كل محارب تؤدي الى أن تصبح قوانين وعادات الحرب وهمية "<sup>(1)</sup> ، بمعنى انه قد يتم استغلال حالة الضرورة كمبرر لارتكاب جرائم دولية، ومن بينها جريمة الابادة الجماعية، مما يجعل من حالة الضرورة من الأسباب المبيحة لارتكاب الجرائم الدولية و تسهم في تفسيها.

وقد تم تناول حالة الضرورة في المادة (25) من مشروع قانون مسؤولية الدول لعام 1996 حيث تم حظر اتخاذ أية إجراءات من قبل الدولة ، قد تقضي الى حدوث خطر مماثل أو أكثر من الخطر الذي يتهددها، وسمحت باتخاذ حالة الضرورة كسبب لدفع المسؤولية عن الدولة أو الشخص بشرط أن تكون هناك حالة شدة، ولم تكن هناك وسيلة أخرى لإنقاذ حياته أو حياة الأشخاص الموكلة إليه رعايتها<sup>(2)</sup>.

ولكن بالنظر إلى النتيجة التي تتحققها جريمة الابادة الجماعية من ضرر في حق الإنسانية، فإنها بذلك تقوض المبادئ التي أرساها المجتمع الدولي ، وتجعل من حالة الضرورة أمرا لا يعتد به في مجال تثبيت المسؤولية ضد كل من يرتكب هذه الجريمة الخطيرة ، ثم يدفع بان الضرورة هي التي أملت عليه ارتكابها، وذكر في كل الأحيان بان هذه الجريمة لا تقع بين عشية وضحاها ، بل تحتاج لوقت للتحطيط المسبق قبل فترة التنفيذ ، وبهذا لا تتفق طبيعة حالة الضرورة مع ذلك، باعتبار أنها خطر حال يهدد حياة الشخص بارتكاب الجريمة لدرء هذا الخطر عن حياته.

(1) د/سالم محمد سليمان الاوجلي،نفس المرجع،ص 184.

(2) انظر المادة 25 من مشروع قانون مسؤولية الدول لسنة 1996.

إضافة إلى أن فكرة وجود حالة الضرورة في القانون الداخلي ماهي الا ترجيح مصلحة عن مصلحة أخرى محمية هي أكثر أهمية منها، وان هذا الترجيح لا يمكن تطبيقه في مجال العلاقات الدولية لأن القانون الدولي يحمي كل المصالح ويدعوا الى تعايش سلمي فيما بين الدول<sup>(1)</sup>.

وأشار بعض الفقهاء إلى أن الاستناد لحالة الضرورة هو أمر لا يمكن قبوله بصفة عامة، لأنه من الواجب وجود نص قانوني صريح ينظمها في اتفاقية دولية ما، حتى يمكن الأخذ بها وإعمال هذه الحالة، وان الاعتماد على مفاهيم الحماية الذاتية للدول من أجل الحفاظ على المصالح الحيوية للدولة وحقها في البقاء لا يمكن الاستناد إليه، وان ما يضفي الشرعية على هذه الأعمال هو صدور قرار بشأنها من تنظيم دولي معين كمنظمة الأمم المتحدة مثلاً<sup>(2)</sup>.

ومن خلال استقرارنا لنصوص النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وخاصة في المواد المتعلقة بموانع المسؤولية نجد أنها لم تدرج حالة الضرورة كسبب لامتناع المسؤولية الجنائية، وإنما اكتفت بحالة الجنون والسكر والدفاع الشرعي، والإكراه كأسباب مانعة للمسؤولية.

وبناء على ما تقدم فإن الدفع بحالة الضرورة لا يصلح كسبب لدفع المسؤولية عنم يرتكب جريمة الإبادة الجماعية وذلك بالنظر لخطورة هذه الجريمة.

### الفرع الثالث: حالة الدفاع الشرعي

تقوم فكرة الدفاع الشرعي في القانون الدولي، على نفس الأسس المقررة في القانون الداخلي، وذلك عن طريق تقديم مصلحة المعتدى عليه ، و اعتبارها أولى من مصلحة المعتدى ، و كانت الشريعة الإسلامية سباقة في مجال إقرار حق الدفاع الشرعي، و ذلك لقوله سبحانه و تعالى: " فَمَنْ اعْتَدَ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَ عَلَيْكُمْ"<sup>(3)</sup> ، فقد تم تقرير حق الدفاع الشرعي، كما قررت هذه الآية ضرورة أن يكون رد الاعتداء متناسباً مع الاعتداء.

و قد جاء في نص المادة (51) من ميثاق الأمم المتحدة على انه " ليس في هذا الميثاق ما يضعف أو ينتقص الحق الطبيعي للدول فرادى أو جمادات، في الدفاع عن أنفسهم، إذا اعتقدت قوة مسلحة على أحد أعضاء الأمم المتحدة وذلك إلى أن يتخذ مجلس الأمن التدابير لحفظ الأمن والسلم الدوليين " ، وبهذا النص تكون منظمة الأمم المتحدة قد سمحت باعتبار الدفاع الشرعي، عند وجود أي تهديد باستخدام القوة أو عند الاعتداء الفعلي وغير المشروع لها ضد سلامه وامن الأرضي والحدود ولكن يبقى هذا

(3) د/بنعامر تونسي، أساس المسؤولية الدولية أثناء السلم، مذكرة دكتوراه، جامعة القاهرة 1989، ص 471.

(1) د/إبراهيم العناني، نفس المرجع، ص 108.  
(3)- سورة البقرة الآية 194.

الدفاع الشرعي في حدود رد الاعتداء، وкосيلة لدفع خطر حال لا يمكن تقاديه دون أن يتجاوز هذا الاعتداء إلى اعتداء آخر<sup>(1)</sup>.

ويمكن تعريف الدفاع الشرعي في القانون الداخلي بأنه " عبارة عن حق يتمكن الإنسان من خالله من الدفاع عن نفسه، أو ماله، أو عرضه بنفسه حين يتذرع عليه اللجوء الى القانون الذي من شأنه حماية حقه "<sup>(2)</sup>.

وهناك جانب من الفقه يرى بأن طبيعة الدفاع الشرعي هو حق مقدس لا يقبل التنازل عنه، اذ قال الفقيه (سيسيرون) أن الدفاع الشرعي مبدأ من مبادئ الحق، وقال (شارل روسو) أن ضرورة الدفاع الشرعي ، ترد الإنسان الى حالته الطبيعية القديمة حيث كان يحمي نفسه والدفاع الشرعي في القانون الدولي ، ترد عليه عدة قيود يجب مراعاتها، فقد جاء في نص المادة (31) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، في الفقرة (ج) شروط اتخاذ الدفاع الشرعي كسبب لامتناع المسؤولية الجنائية وهي كما يلي:

1) - أن يكون الدفاع هو الوسيلة الوحيدة لصد اعتداء غير مشروع سواء كان على النفس أو عن الغير.

2) - أن يكون استعمال القوة يتناسب مع درجة الخطر ولا يتعداه.

3) - أن يكون هذا الخطر غير المشروع وشيك الوقوع.

وتتجدر الإشارة إلى أن ارتكاب الجرائم أثناء مشاركة الشخص في عملية دفاعية ، تقوم بها قوات معينة لا يعد ذلك مبررا للدفاع الشرعي، ولا يعد سببا لامتناع المسؤولية الجنائية.

وقد أصدرت محكمة العدل الدولية حكما<sup>(3)</sup>، متعلقا بمشروعية التهديد بالأسلحة النووية أو استخدامها وجاء فيه أن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها بواسطة الأسلحة النووية متعارض مع أحکام الفقرة (4) من المادة (2) من ميثاق الأمم المتحدة، ولا يفي بمقتضيات المادة (51) من نفس الميثاق والذي اعتبر الدفاع الشرعي هو حق للدول فرادى أو جماعات ، كما أشارت إلى أن حظر الإبادة الجماعية له صلة بهذه القضية، إذا كان اللجوء إلى استخدام الأسلحة النووية، قد انطوى على وجود نية

(3)الدفاع الشرعي والأمن الإلكتروني،مجلة القبس الكويتية،العدد 13215 في الاثنين 15 مارس 2010 ربيع الثاني .1431

(1)د/احمد بشار قموسى،نفس المرجع،ص 238.

(2)فتوى محكمة العدالة الدولية الصادرة في 8 يوليو 1996،بشأن مشروعية التهديد بالأسلحة النووية أو استخدامها.

مبينة بالإبادة لمجموعات معينة، كما أضافت المحكمة في حكمها ، إلى انه يجب مراعاة الملابسات المعينة لكل حالة لكي يتم استنتاج وقوع جريمة الإبادة الجماعية عن طريق استخدام الأسلحة النووية وتضييف المحكمة أن طابع جميع الأسلحة النووية ذاتها ، وما يرتبط بها من مخاطر بالغة، هي من الاعتبارات التي يجب أن تراعيها الدول التي تعتقد انه بإمكانها ممارسة الرد بالأسلحة النووية دفاعا عن النفس ووفقا لمقتضيات التاسب.

وقد اعتبر رئيس المحكمة (محكمة العدل الدولية) آنذاك القاضي "محمد بجاوي" أن حق الدفاع عن النفس هو حق مشروع، وإذا مورس في ظروف قصوى يكون فيها بقاء الدولة ذاته معرضًا للخطر، لا يمكن أن ينشأ حالة تعفى فيها الدولة من واجب احترام قواعد القانون الإنساني التي لا يجوز انتهاكها.

وبذلك تكون المحكمة قد اعتبرت صراحة ، أن اتخاذ الدفاع عن النفس كمبرر لارتكاب جرائم إبادة جماعية ، أمر مخالف لنظرية الدفاع عن النفس، كما أكدت أيضًا أن استخدام الأسلحة النووية يهدى فكرة الدفاع الشرعي.

وبالرغم من أن المادة (31) من نظام المحكمة الجنائية الدولية قد اعتبرت واعترفت بأن مبدأ الدفاع الشرعي هو سبب ينفي المسؤولية الجنائية الدولية، إلا أنه غير قابل للتطبيق في جريمة الإبادة الجماعية من وجهة نظري، لأن طبيعة الدفاع الشرعي لا تتلاءم و طبيعة هذه الجريمة، إذ لا يتصور الدفع بامتناع المسؤولية في حالة ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية سواء من الفاعلين الأصليين أو المساهمين فيها، ومن غير الممكن أن نسلم بالسماح لمن يستخدم ذلك الحق(حق الدفاع الشرعي) ويعبث بحياة البشر، والتذرع بأنه كان دفاعا عن النفس ، ذلك لما يقتضيه حق الدفاع الشرعي من شروط.

ومن خلال دراستنا لموانع المسؤولية الجنائية الدولية، توصلنا إلى انه كان على نظام المحكمة الجنائية الدولية، التعامل بصرامة مع مرتكبي أبشع الجرائم الدولية حفاظا على حياة الأفراد، و ذلك من خلال اعتبار تلك الأسباب التي أوردها سابقا ، أسبابا مانعة من المسؤولية على النحو الضيق، أو عن طريق التعامل مع كل حالة على حدا ، ذلك بالتشديد أحيانا ، و بالخفيف في بعض الأحيان.

هذا بالنسبة لأسباب الإعفاء من المسؤولية الجنائية الدولية ، حسبما جاء في النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، أما في فيما يتعلق بالآثار المترتبة على قيام المسؤولية الجنائية الدولية فستنطرق لها في المبحث الثالث و الأخير.

### **المبحث الثالث: آثار المسؤولية الجنائية على ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية**

تعتبر مسؤولية الدول عما ارتكبته من جرائم فكرة قديمة، فسابقاً اقتصرت مسؤولية الدول في ظل تطور القانون الدولي على التزامها بإصلاح الضرر، و بتطور القانون الدولي تغيرت فكرة المسؤولية التي تقع على الدول التي ترتكب أفعالاً غير مشروعة ، وتضرر بأمن البشرية ، فقد تم السعي إلى تقرير مبدأ مسألة الدول عن أفعالها ذات الطبيعة الجنائية، فالدولة التي تخل بالسلم والأمن الدوليين يمكن أن تتسبب في كارثة تهدد المجتمع الدولي كما لها أن تؤدي إلى وقوع حروب.

ويترتب على إسناد المسؤولية الدولية لأحد أشخاص القانون الدولي ، توقيع الجزاء المناسب على كل دولة تتوافر فيها أسباب قيام المسؤولية الدولية، فقد يكون هذا الجزاء مدنياً كالتعويض عن الضرر أو في طابعه الأدبي كالترضية، كما قد يكون ذا طابع جنائي كتوقيع العقوبات على الشخص الطبيعي مرتكب الفعل غير المشروع والمجرم من قبل القانون الدولي، و سنتطرق فيما يلي إلى أهم الآثار المترتبة على قيام المسؤولية الجنائية الدولية عن ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية .

#### **المطلب الأول: التزامات الدول وفقاً لاتفاقية 1948**

تعتبر اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة ، عليها مرجعاً هاماً وتطوراً قانونياً في مجال تقرير المسؤولية الجنائية الدولية لكل من يرتكب جريمة الإبادة الجماعية، وقد حددت الجهة التي تختص بنظر هذه الجريمة، كما حملت الاتفاقية الدول مسؤولية على سن نصوص الاتفاقية في التشريعات الوطنية.

و كما هو متعارف عليه ، كل دولة يقع عليها التزام بالبحث عن الأشخاص فوق إقليمها في حالة ارتكابهم لجرائم دولية مثل جرائم الحرب أو الإبادة الجماعية أو الجرائم الأخرى، ووفقاً لما جاء في نص المادة (4) من اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والوقاية منها ، نجدها تنص على أن الدول الأطراف في الاتفاقية تعهد بمعاقبة مرتكبي جريمة الإبادة الجماعية<sup>(1)</sup> .

ونلاحظ أيضاً من خلال استقراء نص المادة الرابعة من اتفاقية 1948 ، أنها اعترفت صراحة بالمسؤولية الفردية لمرتكبي جريمة الإبادة الجماعية، وكذا مسؤولية كل من يشترك أو يساهم في

(1) انظر المادة (4) من اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لسنة 1948.

ارتكابها، كما أن هذه المسؤولية تقع على الجميع دون استثناء بسبب صفة أو منصب الشخص مرتكب الجريمة، وذلك بهدف منع الدول من التوصل من معاقبة الحكام والقادة المسؤولين وفقاً لنصوص تشريعية أو دستورية وطنية تمنح هذه الصفة أو الحصانة، إلا أن معاقبة المتهمن بارتكاب جرائم الإبادة الجماعية أمام المحاكم الوطنية ، من الأمور النادرة الحدوث، باستثناء بعض القضايا التي توبع فيها المتهمنون أمام المحاكم الوطنية ومن بينها، قضية ايخمان " الذي تمت مقاضاته أمام المحاكم الوطنية الإسرائيلية، أيضاً قامت الحكومة في كمبوديا بمحاكمة وإدانة قادة (الخمير الحمر) "بول بوت" و "انج ساري" وذلك غيابياً بسبب اقترافهم جرائم الإبادة الجماعية في حق الشعب الكمبودي خلال مرحلة حكمهم في السبعينات من القرن المنصرم.<sup>(1)</sup>

وجدير بالذكر أن منح الاختصاص للمحكمة الجنائية الدولية لرومما بمحاكمة مرتكبي جريمة الإبادة الجماعية يعد ضمانة أساسية دون إفلات مرتكبي هذه جريمة من العقاب<sup>(2)</sup>، كما أن اتفاقية 1948 المتعلقة بمنع جريمة الإبادة الجماعية ، لم يرد في أحکامها العقوبات الواجب توقيعها على من يثبت ارتكابه لهذه الجريمة، وان هذا الخلو من النصوص المتعلقة بالعقوبات كان مثار انتقاد للفقهاء، باعتبار أن ذلك ينطوي على قصور معيب، وانه كان من الأجرأ أن تتحو هذه الاتفاقية منحى لائحة نورمبرغ عندما نصت على توقيع عقوبات أخرى تراها المحكمة المختصة مناسبة، وذلك لتفادي ترك تقدير العقوبة للمشرع الوطني ، لأن السياسية العقابية في كل دولة تختلف عن الأخرى، مما يؤدي إلى اختلاف تطبيق العقوبة في الجريمة الواحدة.

غير أن هناك بعض الدول التي التزمت بسن النصوص والتشريعات الازمة لردع تلك الجريمة وذلك لتنفيذ التزامها الدولي بصد هذه الجريمة على المستوى الداخلي، فالدول قد تقوم إما بإدراج جريمة الإبادة الجماعية وتحديد العقوبة الخاصة بها ضمن قانون خاص يتعلق بجرائم الإبادة الجماعية كما فعلت إيطاليا وبليجيكا<sup>(3)</sup>.

و قد تبني البرلمان الفرنسي بصورة نهائية مشروع قانون خاص متعلق بتعديل القانون الجنائي الفرنسي ليتلاءم مع أحكام المحكمة الجنائية الدولية، بما يتبع للقضاء الفرنسي ملاحقة المسؤولين عن

(1) د/ أيمن عبد العزيز سلامة، نفس المرجع، ص 360.

(2) د/ أبو الخير احمد عطيه، المحكمة الجنائية الدولية الدائمة، دار النهضة العربية، القاهرة، 1999 ، ص 160

(3) د/ عبدالواحد محمد الغار، الجرائم الدولية وسلطة العقاب عليها، دار النهضة العربية، القاهرة، 2002 ص 304

التحريض المباشر و العلني بارتكاب جرائم ابادة جماعي ، و يعطي القانون الجنائي الفرنسي في صيغته الجديدة الحق للمحاكم الفرنسية ولكن بقيود معينة في ملاحقة أي شخص ، أيا كانت جنسيته أو جنسية الضحايا أو المكان الذي ارتكبت فيه هذه الجرائم<sup>(1)</sup> ، غير أن تجريم الفعل من قبل المشرع الوطني لا يؤدي إلى استبعاد الصفة الدولية عن هذه الجريمة<sup>(2)</sup>.

وتشكل جريمة الإبادة الجماعية جزءا من القانون الدولي الإنساني العرفي، فهي تشكل جريمة حتى لو لم يتم النص عليها في التشريعات الوطنية صراحة، غير أن محكمة "نورمبرغ" نصت في أحد مبادئها وتحديدا في المبدأ الثاني، على أن عدم فرض القانون المحلي أية عقوبة على فعل من الأفعال التي تشكل جريمة بموجب القانون الدولي، لا يعفى الشخص الذي ارتكب ذلك الفعل من المسؤولية بموجب القانون الدولي، فالقاعدة العرفية تبقى محافظة على طبيعتها، حتى لو لم يتم تبنيها في الاتفاقيات الدولية، وهذا ما أكدته محكمة العدل الدولية في قضيتها بخصوص الأنشطة العسكرية، وشبه العسكرية في نيكاراغوا، عندما ادعت الولايات المتحدة الأمريكية ، أن القاعدة العرفية تفقد هذه الصفة إذا تم تضمينها في اتفاقية دولية وبالتالي تلتزم إلا الدول الأطراف في الاتفاقية فقط<sup>(3)</sup> .

ومن الجلي أن عدم إصدار التشريعات الوطنية في العديد من الدول، لنصوص تردد وتعاقب كل من يرتكب هذه الجريمة الخطيرة، إنما يرجع هذا العزوف إلى أسباب ذات أبعاد سياسية، لأن أي دولة لا تملك الإرادة السياسية لمعاقبة مسؤوليها في حالة ارتكابهم لجريمة الإبادة الجماعية، غير أن عدم سن نص يعاقب على ارتكاب جريمة الإبادة الجماعية في القانون الداخلي، لا يعفي الدول الأطراف من الالتزام الذي يقتضيه واجب العمل على احترام أحكام الاتفاقيات في كل الظروف، حتى في حالة عدم المصادقة عليها، حيث يفترض أن تكون تشريعات الدول ملائمة للالتزامات التي رضيت الارتباط بها هذا من جهة، ومن جهة أخرى إعمالا بمبدأ أن القانون الدولي يسمى على القانون الداخلي.

وبناءا على ما سبق ، فالدول الأطراف تلتزم بإحالة الأشخاص المتهمين بارتكاب جريمة الإبادة الجماعية إلى المحاكم المختصة، سواء على إقليم الدولة التي ارتكب الفعل على إقليمها أو إلى محكمة جنائية دولية ، وذلك طبقا لنص المادة السادسة من اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والوقاية منها.

(1) خالدي يوسف، مجلة الشعب الصادرة عن حزب العمل، بتاريخ 13/07/2010 من موقع <http://www.alshaab.com/news.php?i=24695>

(2) د/ سالم محمد سليمان الاولجي، نفس المرجع، ص 199.

(3) حكم محكمة العدل الدولية في القضية المتعلقة بالأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية، الأمر الصادر في 4 تشرين الأول / أكتوبر 1984.

و في إطار حديثنا عن ضرورة تضمين التشريعات الوطنية لقوانين تجرم جريمة الإبادة الجماعية و الجرائم ضد الإنسانية، وذلك عن طريق الانضمام للنظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية فان الولايات المتحدة الأمريكية عندما رأت بان نظام المحكمة لا يتفق و مصالحها ، أحجمت عن التوقيع و ذلك قبل أشهر قليلة من تاريخ احتلالها للعراق و لم تكتفي برفض الانضمام ، بل سعت إلى إبرام اتفاقيات ثنائية مع بعض الدول ، بهدف الحيلولة دون تسليم رعاياها إلى المحكمة الجنائية الدولية كالاتفاقية الموقعة مع رومانيا بتاريخ 1 أوت 2002 ، و اتفاقية أخرى مع تيمور الشرقية في 23 اوت 2002 و ذلك عندما ينعقد الاختصاص بمحاكمتهم.<sup>(1)</sup>

و استنادا لما سبق ، فالمسؤولية الجنائية الدولية لا يمكن التوصل منها عند ارتكاب أفعال يحظرها القانون الدولي و يعاقب عليها، كارتكاب جريمة الإبادة الجماعية أو أي جريمة دولية أخرى ، كما أن المسؤولية الجنائية الدولية تقع في حالة اتخاذ الدولة موقفا سلبيا، وذلك عند تراخيها عن إصدار قوانين تساعد في الحد من ارتكاب الجرائم الدولية ، و أن هذا الامتياز قد يشكل في حد ذاته انتهاكا للالتزامات الدولية، و هو ما يجعل الدول تحمل المسؤولية، و ذلك طبقا لما جاء في نص المادة 20 من مشروع قواعد المسؤولية، الذي أعدته لجنة القانون الدولي ، حيث قررت أن الدولة تنتهك الالتزامات الدولية، اذا طلب منها أن تتصرف على نحو معين، في حين يكون تصرف هذه الدولة غير مطابق للتصرف الذي يتطلبه هذا الالتزام أو ذاك <sup>(2)</sup>.

كما تضمنت المادة السادسة من مشروع قواعد مسؤولية الدول، بعض الآثار الناجمة عن التزامات الدول، والتي تهدف في الأساس إلى إزالة كل اثر ناجم على العمل غير المشروع، الذي ارتكبته على الصعيد الدولي، إذ جاء في الفقرة الأولى من هذه المادة ما يلي: "وقف الفعل والإفراج عن الأشخاص والأشياء المحتجزة من خلاله" فيتضح من هذا النص بشكل عام ، هو الالتزام بالكف عن ارتكاب الجرائم الدولية في حالة ارتكابها، و الالتزام بوقف الانتهاك في حالة قيام الدولة بأعمال غير مشروعة ، و التي تتميز بالأثر المستمر مثل اعتقال شخص أو الاستيلاء على ممتلكاته.

<sup>(1)</sup> لـ/ بهلوبي ابوالفضل،مفهوم الاختصاص التكميلي للمحكمة الجنائية الدولية،جريدة منبر القراء، العدد 915 ، 03 فيفري 2011، ص 19.

<sup>(2)</sup> انظر المادة 20 من مشروع قواعد مسؤولية الدول.

و باعتبار أن جريمة الإبادة الجماعية غالباً ما تأخذ طابع الاستمرار و التواتر في تنفيذها فالدولة تلتزم قانوناً بالكف الفوري عن إتيان أفعال الإبادة الجماعية ، و الواردة في نص المادة الثانية من اتفاقية 1948.

كما تطرقـتـ المـادـةـ 41ـ مـنـ نـفـسـ المـشـروـعـ ،ـ إـلـىـ ضـرـورـةـ أـنـ تـلـتـزـمـ الـدـوـلـ بـالـكـفـ عـنـ اـرـتكـابـ السـلـوكـ غـيرـ المـشـروـعـ حـيـثـ جاءـ فـيـهـ مـاـ يـليـ:

"تلزم الدولة التي يشكل سلوكها فعلاً غير مشروع دولياً له طابع الاستمرار، بالكف عن هذا السلوك و ذلك دون إخلال بمسؤوليتها عن ذلك الفعل" ، و الأمر بالكف عن ارتكاب أعمال الإبادة الجماعية هي من الأمور الواجبة و الضرورية ، نظراً لما تحمله هذه الجريمة من معانٍ التدمير الجماعي لأفراد ليس لهم ذنب سوى أنهم ينتمون لجماعة عرقية، عنصرية، دينية أو قومية، فانتهـاكـ القـوـاـعـدـ الدـوـلـيـةـ لاـ يـمـسـ بأـفـرـادـ الـجـمـاعـةـ الـمـضـرـورـةـ فـقـطـ،ـ بـلـ يـمـسـ كـلـ النـظـامـ الـعـالـمـيـ".

#### **المطلب الثاني: العقوبات التي وردت في النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية لروما**

تضمن الباب السابع للمحكمة الجنائية الدولية ، العقوبات الواجبة التطبيق على كل من يرتكب أحد الأفعال المنصوص عليها في المادة (5) من النظام الأساسي للمحكمة، ومن بينها جريمة الإبادة الجماعية ، وذلك في المادة (77)، ووفقاً لما جاء في نص هذه المادة ، يجوز للمحكمة الجنائية الدولية أن تقوم بمحاكمة الأشخاص المدانين بارتكاب الجرائم الدولية، كما تضمن الباب الثامن ، الإجراءات المتعلقة باستئناف وإعادة النظر، وخصص الباب العاشر لتنفيذ الجزاءات .

وبالرجوع إلى نص المادة (75) نجد أنها تضمنت العقوبات المدنية أو ما يسمى بجرائم أضرار المجنى عليهم، أما المادة (77) فقد تضمنت العقوبات الجزائية، وبناء على ذلك ستنطرق لكل من العقوبات الجنائية و العقوبات المدنية ، و ذلك باعتبارها من أهم الآثار المترتبة عن ارتكاب الجرائم الدولية و من بينها جريمة الإبادة الجماعية.

#### **الفرع الأول: العقوبات الجنائية**

من خلال استقراء نص المادة (77) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، والمتعلقة بالعقوبات الجنائية الواجبة التطبيق ، نجد أن المحكمة فرضت العقوبات التالية:

1) السجن لعدد محدد من السنوات لفترة أقصاها 30 سنة : وفي حالة إدانة شخص بأكثر من جريمة واحدة ، تصدر المحكمة حكما في كل جريمة وحكمًا مشتركا يحدد مدة السجن الإجمالية ولا تقل هذه المدة عن أقصى كل حكم على حدة، ولا تتجاوز فترة السجن 30 سنة أو عقوبة السجن المؤبد، كل هذه الأحكام وردت في الفقرة 3 من المادة (78) من نظام المحكمة.

2) السجن المؤبد: وتقوم المحكمة بمراعاة العديد من العوامل عند تقرير العقوبة ، مثل خطورة الجريمة و الظروف الخاصة بالشخص المدان وفقا للقواعد الإجرائية وقواعد الإثبات، كما لها عند توقيع العقوبة خصم أية مدة يكون قد قضتها الشخص في الاحتجاز وفقا لأمر صادر عن المحكمة، كما لها أيضا وفي أي وقت آخر، خصم أي مدة احتجاز قضتها الشخص فيما يتصل بسلوك يكمن وراء الجريمة، وردت هذه الأحكام أيضا في الفقرتين الأولى والثانية من المادة (78).

وقد أخذت العقوبات جزءا كبيرا من النقاش والجدل في مؤتمر روما ، وخاصة العقوبات الواجبة التطبيق، وتم الاختلاف على عقوبة الإعدام بين مؤيد لإدراجها مثل الدول العربية والإسلامية ، وعدد من الدول الأخرى ، حيث اعتبرتها بمثابة العقوبة التي تحقق أقصى مدى من الردع، وعارضت المكسيك والبرتغال إدراج عقوبة الإعدام والسجن المؤبد ، وتمسكت بأن تقتصر العقوبة على السجن فقط وعلى عدد محدد من السنوات، وقد قررت المحكمة عدم إدراج عقوبة الإعدام ضمن العقوبات الواجبة التطبيق في حين أن محكمة نورمبرغ طبقت عقوبة الإعدام على حوالي اثنى عشر متهمًا ، إضافة إلى العديد من العقوبات الأخرى<sup>(2)</sup>.

ويرجع عدم إدراج هذه العقوبة في النظام الأساسي للمحكمة الجنائية إلى عدة أسباب من بينها:

أ) معارضة الدول الغربية تطبيق عقوبة الإعدام ، وسعيها لإلغائها نهائيا من قوانينها، وذلك تماشيا مع الاتجاهات الحديثة الرامية إلى إلغاء هذه العقوبة.

ب) الدور الهام الذي تلعبه المنظمات الإنسانية وجمعيات حقوق الإنسان في الدعوى المستمرة إلى إلغاء هذه العقوبة القاسية.

(1) انظر المادة 78 من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

(2) د/ الطاهر منصور،**القانون الدولي الجنائي، الجزاءات الدولية**،طبعة ثالثة،دار الكتاب الجديد،طرابلس،ليبيا،2000 ،ص .224

ج) اتجاه غالبية الدول إلى إلغاء عقوبة الإعدام ، وذلك بسبب التطور الذي لحق بمفهوم حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني ، غير أن الدول العربية والإسلامية عموما ، تتمسك بإدراج عقوبة الإعدام في النظام الأساسي للمحكمة ، باعتبار أنها منصوص عليها في قوانينها الوطنية وباعتبار أنها جاءت من الشريعة الإسلامية، وذلك لقول الله سبحانه وتعالى: «يأيها الذين امنوا كتب عليكم القصاص في القتلى الحر بالحر والعبد بالعبد والأشن بالأشن»<sup>(1)</sup>، وكذلك قوله تعالى: «وكتبنا عليكم فيها أن النفس بالنفس والعين بالعين والأنف بالأنف والأذن بالأذن والسن بالسن والجروح قصاص»<sup>(2)</sup>.

غير أنه بالرجوع لنص المادة (80) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية لروما، نجد أنها تخول للدول الحق بتطبيق قوانينها الوطنية<sup>(3)</sup>، والتي قد تتضمن عقوبة الإعدام في قوانينها الداخلية، وما يعاب على نص هذه المادة ، أنه بسماحها بتطبيق القوانين الوطنية على الجرائم المنصوص عليها في المادة (5) تكون قد سمحت بتطبيق عقوبات مختلفة على الجريمة الواحدة، وذلك من دولة إلى أخرى فكان من الأجرد أن يتم توحيد العقوبات في النظام الأساسي للمحكمة.

و يمكن القول أن عدم إدراج عقوبة الإعدام ضمن الجزاءات ، التي يمكن للمحكمة الجنائية الدولية أن توقيعها على من تتم إدانته بارتكاب الجرائم الدولية ، تعتبر من أهم المآخذ التي تحسب ضد هذا النظام الأساسي ، و الذي تم التوصل إليه بعد جهود كبيرة و لفترة من الزمن ، امتدت لعقود لكي يأتي هذا النظام المخيب للأمال ، والذي يمكن وصفه بالنظام المترافق ، والذي يفتح المجال أمام إفلات المجرمين من الجزاء الرادع والعادل ،نظرا لخطورة الجرائم المفترفة والمتضمنة في هذا النظام، والموصوفة بالوحشية والفظاعة والجسامنة ، والتي تنتج أضرارا تمس بحياة الأفراد ، وهو الحق المقدس في كل الشرائع، فكيف يقتصر عقابها على السجن، بالنظر لخطورة هذه الجرائم وما يقابلها من عقوبة يعتبر بمثابة تشجيع على ارتكابها ، فعدم إدراج عقوبة الإعدام ضمن الجزاءات المنصوص عليها ، يمثل أهم الانتقادات التي يمكن توجيهها إلى هذا النظام.

<sup>(1)</sup> سورة البقرة الآية 177 .

<sup>(2)</sup> سورة المائدة الآية 47 .

<sup>(3)</sup> نصت المادة 80 على ما يلي: "ليسفي هذاالباب من النظام الأساسي مايمعن الدول من فرض العقوبات المنصوص عليها في قوانينها الوطنية أو يحول دون تطبيق قوانين الدول التي لا تنص على العقوبات المحددة وفي هذاالباب".

أما بالنسبة لتنفيذ أحكام السجن، فإن المحكمة الجنائية الدولية لا يوجد سجن تابع لها وخاص بهاFan تنفيذ هذه العقوبات يقع على عاتق الدول الأطراف في النظام الأساسي، والتي تعينها المحكمة الجنائية والتي تبدي استعدادها لقبول الأشخاص المحكوم عليهم في السجون الموجودة على أقاليم هذه الدول<sup>(1)</sup>.

وجاء في نص المادة (103) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ، أن تنفيذ حكم السجن يكون في الدولة التي تعينها المحكمة من بين الدول التي تكون قد أبدت رغبتها واستعدادها لاستقبال المحكوم عليهم<sup>(2)</sup> ، ويراعى مبدأ التوزيع العادل للمسؤولية فيما بين الدول الأطراف ، مع مراعاة المعاهدات المبرمة بشأن معاملة السجناء ، أو وفقا لقانون الدولة التي تتولى تنفيذ العقوبة على إقليمها ، إلا انه مع ذلك فالمحكمة الجنائية الدولية تشرف على أوضاع التنفيذ<sup>(3)</sup>.

والقرارات التي تصدرها المحكمة الجنائية الدولية ، يجوز استئنافها وفقا للقواعد الإجرائية، سواء كان الحكم صادرا بالإدانة أو بالبراءة، وذلك طبقا لنص المادة (82) من نظام المحكمة، وكل من المدعى العام والشخص المدان تقديم أسباب للمحكمة لكي تنظر في استئناف حكم العقوبة، كما يسوغ للمحكمة أن تنقض حكم الإدانة كليا أو جزئيا، كما يجوز لها أن تصدر قرارا بالإدانة ، وفقا لما هو منصوص عليه في هذا النظام، كما يجوز للمحكمة عند نظر الاستئناف ضد الإدانة فقط أن تخفف العقوبة، ويجوز للمدعى العام، والشخص المدان القيام باستئناف القرارات الآتية:

- 1 - القرارات المتعلقة بالاختصاص و المقبولية.
- 2 - القرار بمنح أو رفض الإفراج عن الشخص محل التحقيق أو المحاكمة.
- 3 - قرار الدائرة التمهيدية التصرف أو بمبادرة منها، وفقا لنص المادة 56 الفقرة (3) بشأن الحفاظ على الأدلة التي تراها لازمة وأساسية للدفاع أثناء المحاكمة.
- 4 - أية قرارات تتطوي على مسألة من شأنها التأثير بشكل كبير، في عدالة وسرعة الإجراءات أو في نتيجة المحاكمة، وترى الدائرة الابتدائية أن اتخاذ قرار فوري من قبل دائرة الاستئناف من شأنه أن يؤدي إلى تحقيق تقدم كبير في الإجراءات.

(1) د/احمد بشارة موسى،نفس المرجع،ص 372.

(2) انظر المادة 103 من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

(3) انظر المادة 106 من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

و الاستئناف لا يترتب عليه اثر بمقابل الحكم ، إلا إذا أمرت بالوقف دائرة الاستئناف ، وبناء على طلب بالوقف وفقا للقواعد الإجرائية وقواعد الإثبات<sup>(1)</sup>.

وبالرجوع لنص المادة (19) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ، نجدها تقرر نقطة هامة تتمثل في انه إذا قررت المحكمة عدم قبول دعوى وفقا لنص المادة (17) من النظام الأساسي للمحكمة ، يجوز للمدعي العام أن يقدم طلبا لإعادة النظر في القرار ، عندما يكون على اقتناع تام بأن وقائع جديدة قد نشأت ، و يمكنها أن تلغى الأساس الذي تم به رفض الدعوى في السابق ، و هذه تعتبر ضمانة هامة تكفل إمكانية متابعة الأشخاص المتهمين بارتكاب الجرائم الدولية .

## الفرع الثاني: العقوبات المالية

طبقا لنص المادة (77) في فقرتها الثانية، نجدها أضافت إلى العقوبات الجزائية عقوبات مالية وذلك بموجب المعايير المنصوص عليها في القواعد الإجرائية وقواعد الإثبات ، ويعتبر التعويض من الضوابط التي أثبتت نجاحها والتي يمكن اللجوء إليها إضفاء مزيدا من الاحترام على قواعد القانون الدولي، فمن المسلم به في القانون الدولي والقوانين الداخلية أن الهدف من التعويض هو إعادة التوازن الذي اختل بسبب الفعل الصادر عن الشخص المسؤول والذي الحق ضررا بغيره<sup>(2)</sup>.

وقد عرف الدكتور عبد الرزاق السنهوري التعويض بقوله ما يلي: « التعويض هو الحكم الذي يترتب على تحقق المسؤولية وجزاؤها ، ويسبق ذلك التعويض دعوى المسؤولية ذاتها»<sup>(3)</sup>.

وهناك واجب قانوني وفقا لقواعد القانون الدولي بتعويض الضحايا من الأفراد ، فقد نص الإعلان العالمي لحقوق الإنسان في المادة (8) منه على التعويض كأسلوب من أساليب جبر أضرار الضحايا كما تعتبر اتفاقية لاهاي الثانية لسنة 1907 المتعلقة بقواعد وأعراف الحرب البرية، أول اتفاقية في مجال القانون الدولي الإنساني ، التي نصت على جبر ضحايا انتهاكات قواعد القانون الدولي الإنساني في مادتها الثالثة ، حيث جاء فيها ما يلي: « الطرف المحارب الذي ينتهك نصوص اللوائح المتعلقة بقواعد وأعراف الحرب البرية ، سيكون مسؤولا عن دفع تعويضات...»<sup>(4)</sup>.

(1) د/ الطاهر منصور، نفس المرجع، ص 226 و 227.

(2) د/ صلاح الدين عبد العظيم خليل، المسئولية الموضوعية في القانون الدولي العام، مذكرة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة عين شمس، القاهرة، 2002، ص 338.

(3) د/ عبدالرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني ، نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام ، دار أحياء التراث العربي، بيروت، دون تاريخ، ص 916

(1) د/أيمن عبد العزيز سلامة، نفس المرجع، ص 374.

ووفقا لما جاء في نص المادة (75) من النظام الأساسي ، يجوز للمحكمة الجنائية الدولية اصدار أمر بدفع تعويضات مناسبة للمتضررين من طرف المدان، وقد نصت المادة (109) من النظام الأساسي على واجب الدول في تنفيذ الغرامات والمصادر، وكذلك تقوم الدول بتنفيذ تدبير المصادر التي تأمر بها المحكمة الجنائية الدولية ، دون المساس بحقوق الأطراف الثالثة حسنة النية ، وذلك بموجب الباب السابع من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية و المتعلق بالعقوبات.

أما الباب التاسع من النظام الأساسي للمحكمة والمتعلق بالتعاون ، فان رئاسة المحكمة ترسل نسخا من أوامر التنفيذ و المصادر ، إلى كل دولة يتواجد كل من هو مدان على أراضيها، سواء بجنسيته أو محل إقامته أو الإقامة المعتادة.

و عند فرض الغرامة المالية ، يعطى الشخص المدان مهلة يدفع خلالها الغرامة ، ويجوز أن تسمح له بتسديدها في مبلغ إجمالي دفعه واحدة ، أو يتم تقسيمها على دفعات، ويجب أن لا تقل المدة عن 30 يوما وان لا تزيد عن خمس سنوات كحد أقصى.

وفي حالة عدم تسديد الغرامة المالية المفروضة يجوز للمحكمة أن تتخذ التدابير المناسبة عملا بالقواعد 217 إلى 222 من قانون مسؤولية الدول ، ووفقا لأحكام المادة 109 من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، ولا يجوز للسلطات الوطنية عند تنفيذها لأحكام المحكمة ، التي تقضي بدفع تعويضات ، أن تعدل هذه الغرامات لا بالزيادة ولا بالنقصان مع التقيد بأحكام المحكمة الجنائية الدولية المحالة إليها<sup>(1)</sup>.

ولكن بالرغم من ارتكاب العديد من جرائم الإبادة الجماعية من قبل العديد من الدول، إلا أن هذه الأخيرة لم تحاسب محاسبة جدية، ما عدا التعويضات الألمانية لليهود و التي عوضت ألمانيا ضحايا جرائم الإبادة الجماعية التي ارتكبتها ضد اليهود<sup>(2)</sup>.

ومن وجهة نظري أرى بان اعتماد عقوبات جنائية وحدها لا تكفي ، وذلك بالنظر لخطورة جريمة الإبادة الجماعية و هنكتها بالإنسانية، فتعزيز العقوبات الجزائية بعقوبات مالية ، من شأنها جعل كل من يفكر في ارتكاب هذه الجريمة ، معرفة ما سيطاله من عقوبات مشددة قد تردعه عن ارتكابها.

(2)د/احمد بشارة موسى،نفس المرجع،ص 376،377.  
(3)د/أيمن عبد العزيز سلامة،نفس المرجع،ص 386.

و بناء على ما سبق فان القيام بمحاكمة و معاقبة كل من ثبتت إدانته بارتكاب جريمة الإبادة الجماعية ، يلعب دورا مهما في ردع الانتهاكات المستقبلية لقواعد القانون الدولي.

ولمعاقبة مرتكبي جريمة الإبادة الجماعية أهمية كبيرة، خاصة بالنسبة للأفراد المتضررين و ضحايا هذه الانتهاكات ، فسواء كانت هذه العقوبة واردة في شقها الجزائي أو المدني ، فهي تعتبر بمثابة اقتصاص من الجناة ، و محاولة لإزالة النتائج و الآثار المعنوية السلبية لدى عائلات ضحايا جريمة الإبادة الجماعية.

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

( )

**2011/04/15**



**1948      09**

**(3- )      260**

**1948      /      9**

**1951      /      12 :**

**:**

**/      11      (1 - ) 96**

**1946**

:

( )

( )

( )

( )

( )

:

( )

( )

( )

( )

( )

**.1948 / 9**

**1949 / 31**

**1950 /**

**.11**

( )

( )

( )

( )

( )

( )

## قائمة المراجع

: \_\_\_\_\_ -

-1

.1997 / -2

/ -3

.1999

.2009 / -4

/ -5

.2008

/ - 6

.2001

/ - 7

.2000

/ -8

.2006

/ -9

.1989

/ -10

/ -11

.2004

. 1992 2 / -12

/ -13

. 2007

/ -14

.2001

/ -15

.2000

/ -16

. 2009

/ -17

.2006

/ -18

.2007

/ -19

.2002

- / / -20

.2007

( ) / -21

.2001

/ -22

.2002

/ -23

. 1992

/ -24

/ -25

**2007**

/ -26

/ -27

.2002

/ -28

.2002

/ -29

2002

/ -30

.2006

/ - 31

.1989

/ -32

2

/ -33

.1982

.2005

/ -34

/ -35

/ -36

.1988

	/	-37
.2006		
	/	-38
	\	-39
.2008		
	/	-40
.2009		
	/	-41
.2008		
.1999	/	-42

### Les ouvrages:

- 1- Jean pierre chrétien ‘« **RWANDA ‘LES Médias du Génocide** » , édition karthala , Paris .1995.
- 2- **Michel Belanger‘droit international humanitaire général‘2ème Edition‘gualinoedition‘Paris·2007**
- 3- Philippe Blachér **droit des relations internationales** 2éme idition ; litec paris 2006.
- 4- Raphael lemkin‘ **axis rule in occupied Europe** , Washington D.C Carnegie endowment for international peace. 1944.

**5- sévanKarian‘la responsabilité des états pour crime de génocide : le cas de la Turquie et du génocideArméniens‘** mémoire université Paris x- Nanterre,2007.

: \_\_\_\_\_

- 1

14

- 2

2002

**3- فتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في 8 يوليو 1996، بشأن مشروعية التهديد بالأسلحة النووية أو استخدامها.**

**4 - حكم محكمة العدل الدولية في القضية المتعلقة بالأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا (نيكاراغوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية) ،الأمر الصادر في 4 تشرين الأول / اكتوبر 1984.**

: \_\_\_\_\_

**1945 8 / -1**

: .34

<http://ser-bu.univ-alger.dz/thesenum/BOUGHRARA %20MALIKA.pdf>

/ -2

.2005-2004

.2007 / -3

.2006		/ -4
		/ -5
	.2007 -2006	
)		-6
.2007	(	
		-----
		-1
.2008	87	90
		-2
	58	
		.1997 /
		- - - - -
673	1997	-58
15	13215	-4
		.1431 2010
		-5
	<a href="http://www.alshaab.com/news.php?i=24695">http://www.alshaab.com/news.php?i=24695</a>	
		/ -6
www.almshhad.ly/modules/publisher		2010
38	13039	-7
		.2009 14
22 3		-8
		.2006
.2003		-9

- 10 د/أحلام بيضون ، **القضية الارمنية في الفكر اللبناني** ، بيروت ، 2000، من صفحات

. [www.ancme.net/studies/14](http://www.ancme.net/studies/14) الانترنت على موقع

: \_\_\_\_\_

1966	8	1386	18	156-66	-1
.2009					
1966	8	1386	18	155-66	-2
.2007					
		1996	8	76	-3
19-08		2002	10	03-02	
				. 2008	15

: \_\_\_\_\_

.1948	-1
26	-2
.2001	
(1998 )	-3

: \_\_\_\_\_

. 1991	-1
<a href="http://www.baheth.info/">http://www.baheth.info/</a>	-2
http://www.baheth.info	-3
<a href="http://www.larousse.fr/français/génocide">www.larousse.fr/français/génocide</a>	-4

:

[/http://ar.wikipedia.org/wiki/](http://ar.wikipedia.org/wiki/) -1

2- وداد عبد الرحمن ،**الجريمة السياسية في القوانين المقارنة** ، على

.www.lawjo.net/vb/attachment.php%3fatt موقع

.

www.ancme.net/search -3

4- حوادث 8 ماي 1945

alger.dz/thesenum/BOUGHRARA\_%20MALIKA.pdf.

5- بحث حول مجازر 8 ماي 1945

topic

جريدة صوت الأحرار

www.jorabp.dz -6

:

-7

<http://www.f.law.net/law/shothread.php/22241>

8

<http://www.f.law.net/law/shothread.php/22241>

<http://www.achr.nu/art160.htm> 9- اللجنة

	.....	03
	.....	04
	.....	05
	.....	:
	.....	09
10	.....	:
	.....	:
11	.....	:
	.....	:
	10	.....
19	.....	.....
26	.....	:
27	.....	:
28	.....	:
30	.....	:
30	.....	:
32	.....	:
40	.....	:
	.....	:
40	.....	.....
	.....	:
41	.....	.....
42	.....	:
	.....	:
43	.....	.....
45	.....(	)
51	.....	:
	.....	:
54	.....	.....
	.....	:
56	.....	.....

56	.....
1948	:
56	.....
57	.....
)	:
57	.....(
)	:
59	.....(
.....	1948
60	
61	.....
62	.....
)	:
65	.....(
65	.....
66	.....
66	.....
67	.....
67	.....
69	.....
70	.....
71	.....
71	.....
73	.....
74	.....

	74	.....
	77	.....
)		:
79	.....	(
		:
79	.....	:
		:
87	.....	:
88	.....	:
91	.....	:
91	.....	:
96	.....	:
		:
101	.....	:
104	.....	:
104	.....	1948
108	.....	:
		:
108	.....	:
		:
112	.....	:
		:
		115
		.....
		119
125	.....	.....
		.....
		133